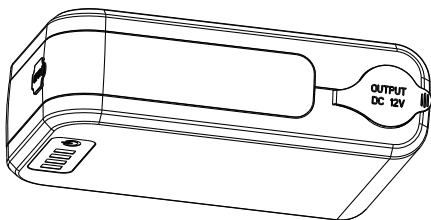



# WATTSUP

## POWER BANK





FR -  Batterie externe


EN -  External battery

DE -  Externe Batterie


IT -  Batteria esterna

NL -  Externe batterij

ES -  Batería externa


PT -  Bateria externa


RO -  Baterie externă

HR -  Vanjska baterija

MT -  Batterija esterna


GA -  Ceallraí sheachtrach

EL -  Εξωτερική μπαταρία


SV -  Externt batteri

DA -  Eksternt batteri


FI -  Ulkoinen akku


PL -  Bateria zewnętrzna


HU -  Külső akkumulátor

BG -  Външна батерия


SK -  Externá batéria

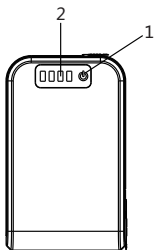
SL -  Zunanja baterija


CS -  Externí baterie


ET -  Väliseade aku


LV -  Ārējā baterija


LT -  Išorinė baterija





FR -  1. Voyant d'alimentation, 2. Voyants de charge, 3. Prise allume-cigare (sortie), 4. Prise de charge (entrée), 5. Chargeur


EN -  1. On/Off battery indicator, 2. Battery indicator, 3. Cigarette lighter socket (output), 4. Charging inlet, 5. Charger


DE -  1. Betriebsanzeige, 2. Ladeanzeigen, 3. Zigarettenanzünder-Buchse (Ausgang), 4. Ladebuchse, 5. Ladegerät

IT -  1. Indicatore di alimentazione, 2. Spie di ricarica, 3. Presa accendisigari (uscita), 4. Presa di ricarica, 5. Caricabatterie

NL -  1. Stroomindicator, 2. Opladlampjes, 3. Sigarettenaanstecker (uitgang), 4. Opladaansluiting, 5. Oplader


ES -  1. Indicador de encendido, 2. Luces de carga, 3. Toma del encendedor de cigarrillos (salida), 4. Toma de carga, 5. Cargador


PT -  1. Indicador de alimentação, 2. Indicadores de carga, 3. Tomada de isqueiro (saída), 4. Tomada de carregamento (entrada), 5. Carregador


RO -  1. Indicator de alimentare, 2. Indicatori de încărcare, 3. Priză pentru brichetă (ieşire), 4. Priză de încărcare (intrare), 5. Încărcător


HR -  1. Indikator napajanja, 2. Indikatori punjenja, 3. Priključak upaljača (izlaz), 4. Priključak za punjenje (ulaz), 5. Punjač


MT -  1. Indikatur tal-enerġija, 2. Indikaturi tal-iċċarġjar, 3. Sokkit tal-accenditur (output), 4. Sokkit tal-iċċarġjar (input), 5. Ċarġer


GA -  1. Táscaire cumhachta, 2. Táscairí luchtaithe, 3. Soicéad lónadóra toitíní (aschur), 4. Soicéad luchtaithe (ionchur), 5. Luchtóir


EL -  1. Ενδείκτης τροφοδοσίας, 2. Ενδείκτες φόρτισης, 3. Υποδοχή αναπτήρα (έξοδος), 4. Υποδοχή φόρτισης (είσοδος), 5. Φορτιστής

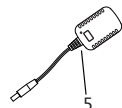
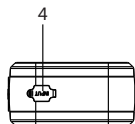
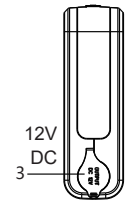
SV -  1. Strömindikator, 2. Laddningsindikatorer, 3. Cigaretttändaruttag (utgång), 4. Laddningsuttag (ingång), 5. Laddare


DA -  1. Strømindikator, 2. Ladeindikatorer, 3. Cigaretænderstik (udgang), 4. Ladeport (indgang), 5. Oplader


FI -  1. Virran merkivalo, 2. Latauksen merkivalot, 3. Tupakansytytintiliitin (lähtö), 4. Latausliitin (tulo), 5. Laturi


PL -  1. Wskaźnik zasilania, 2. Wskaźniki ładowania, 3. Gniazdo zapalniczki (wyjście), 4. Gniazdo ładowania (wejście), 5. Ładowarka


HU -  1. Tápellátás-jelző, 2. Töltésjelzők, 3. Szivargyújtó-aljzat (kimenet), 4. Töltőcsatlakozó (bemenet), 5. Töltő




BG -  1. Индикатор за хранване, 2. Индикатори за зареждане, 3. Гнездо за запалка (изход), 4. Гнездо за зареждане (вход), 5. Зарядно устройство


SK -  1. Indikátor napájania, 2. Indikátory nabíjania, 3. Zásuvka zapalovača (výstup), 4. Nabíjací konektor (vstup), 5. Nabíjačka


SL -  1. Indikator napajanja, 2. Indikatorji polnjenja, 3. Vtičnica za vžgalnik (izhod), 4. Polnilni priključek (vhod), 5. Polnilnik

CS -  1. Indikátor napájení, 2. Indikátory nabíjení, 3. Zásuvka zapalovače (výstup), 4. Nabíjecí zásuvka (vstup), 5. Nabíječka

ET -  1. Toiteindikaator, 2. Laadimisindikaatorid, 3. Sigaretisüütaja pesa (väljund), 4. Laadimispesa (sisend), 5. Laadija

LV -  1. Barošanas indikators, 2. Uzlādes indikatori, 3. Aizdedzinātāja ligzda (izeja), 4. Uzlādes ligzda (ieeja), 5. Lādētājs

LT -  1. Maitinimo indikatorius, 2. Įkrovimo indikatoriai, 3. Cigarečių žiebtuvėlio lizdas (išėjimas), 4. Įkrovimo lizdas (ėjimas), 5. Įkroviklis

SR -  1. Indikator napajanja, 2. Indikatori punjenja, 3. Priključak za upaljač (izlaz), 4. Priključak za punjenje (ulaz), 5. Punjač

<b>SOMMAIRE</b>	<b>SAŽETAK</b>	<b>ÖSSZEFOGLALÓ</b>
I. SÉCURITÉ..... 4	I. SIGURNOST..... 20	I. BIZTONSÁG..... 36
II. DESCRIPTION..... 5	II. OPIS..... 21	II. LEÍRÁS..... 37
III. UTILISATION..... 5	III. UPOTREBA..... 21	III. HASZNÁLAT..... 37
<b>CONTENTS</b>	<b>SOMMARJU</b>	<b>РЕЗЮМЕ</b>
I. SECURITY..... 6	I. SIGURTÀ..... 22	I. Сигурност..... 38
II. DESCRIPTION..... 7	II. DESKRIZZJONI..... 23	II. Описание..... 39
III. Use..... 7	III. UŻU..... 23	III. Употреба..... 39
<b>ÍNDICE</b>	<b>ACHOIMRE</b>	<b>OBSAH</b>
I. SEGURIDAD..... 8	I. SÁBHÁILTEACHT..... 24	I. BEZPEČNOST'..... 40
II. DESCRIPCIÓN..... 9	II. CUR SÍOS..... 25	II. POPIS..... 41
III. Uso..... 9	III. ÚSÁID..... 25	III. POUŽITIE..... 41
<b>INDICE</b>	<b>ΠΕΡΙΛΗΨΗ</b>	<b>POVZETEK</b>
I. SICUREZZA..... 10	I. ΑΣΦΑΛΕΙΑ..... 26	I. VARNOST..... 42
II. DESCRIZIONE..... 11	II. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ..... 27	II. OPIS..... 43
III. UTILIZZO..... 11	III. ΧΡΗΣΗ..... 27	III. UPORABA..... 43
<b>INHALT</b>	<b>SAMMANFATTNING</b>	<b>OBSAH</b>
I. SICHERHEIT..... 12	I. SÄKERHET..... 28	I. BEZPEČNOST..... 44
II. BESCHREIBUNG..... 13	II. BESKRIVNING..... 29	II. POPIS..... 45
III. VERWENDUNG..... 13	III. ANVÄNDNING..... 29	III. POUŽITÍ..... 45
<b>INHOUD</b>	<b>INDHOLD</b>	<b>KOKKUVÕTE</b>
I. VEILIGHEID..... 14	I. SIKKERHED..... 30	I. TURVALISUS..... 46
II. BESCHRIJVING..... 15	II. BESKRIVELSE..... 31	II. KIRJELDUS..... 47
III. GEBRUIK..... 15	III. ANVENDELSE..... 31	III. KASUTAMINE..... 47
<b>CONTEÚDO</b>	<b>YHTEENVETO</b>	<b>KOPSAVILKUMS</b>
I. SEGURANÇA..... 16	I. TURVALLISUUS..... 32	I. DROŠĪBA..... 48
II. DESCRIÇÃO..... 17	II. KUVAUS..... 33	II. APRAKSTS..... 49
III. UTILIZAÇÃO..... 17	III. KÄYTTÖ..... 33	III. LIETOŠANA..... 49
<b>SOMMAR</b>	<b>STRESZCZENIE</b>	<b>SANTRAUKA</b>
I. SICURTATE..... 18	I. BEZPIECZEŃSTWO..... 34	I. SAUGUMAS..... 50
II. DESCRIERE..... 19	II. OPIS..... 35	II. APRAŠYMAS..... 51
III. UTILIZARE..... 19	III. ZASTOSOWANIE..... 35	III. NAUDOJIMAS..... 51

# I. SÉCURITÉ

**Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.  
Utilisez le produit conformément aux instructions fournies par ce manuel.**

Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart de ce produit et des fils. Surveillez toujours les enfants qui entrent en contact avec ou utilisent ce produit.

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit jamais enterré, et soit dans une zone sécurisée. Ne pas endommager le fil par d'autres équipements. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant.

Vérifiez toujours l'état de la prise allume-cigare avant de brancher l'appareil. Elle ne doit pas présenter de rouille ou de déformation. En cas de mauvaise connection électrique, celle-ci peut provoquer une surchauffe du produit et l'endommager.

NE PAS utiliser le produit dans un environnement humide ou avec les mains mouillées, un court circuit peut se produire et causer de sérieux dommages à la pompe de gonflage. NE PAS laisser le produit sous la pluie, le mouiller ou l'asperger d'eau. **Ce produit n'est pas étanche.**

Veillez utiliser ce produit dans un environnement sûr et le garder à l'écart des liquides, gaz inflammables ou explosifs.

Ce produit contient une batterie au Lithium. Évitez de conserver ou d'utiliser ce produit sous un soleil intense. Une exposition prolongée au soleil peut potentiellement être dangereuse.

**N'utilisez pas et ne stockez pas ce produit dans un environnement où la température est trop basse ou trop élevée.**

Pour recharger le produit, n'utilisez que le chargeur fourni.

Lorsque le produit n'est pas utilisé, veuillez le placer dans un endroit sec et ventilé. Veuillez **faire attention à la dissipation de chaleur et à la ventilation** pendant l'utilisation afin d'éviter tout danger dû à une température excessive.

**Si vous constatez un gonflement ou une fuite du produit, arrêtez d'utiliser ce produit et contactez votre revendeur au plus vite.**

Ne couvrez pas et ne bloquez pas le produit sous peine de nuire à la dissipation de chaleur et au refroidissement du produit.

Ne démontez pas l'appareil sans autorisation. Ce produit ne contient pas de pièces de rechange pouvant être démontées / entretenues par l'utilisateur.

**Si une fuite se produit et que le liquide éclabousse accidentellement les yeux, ne vous frottez pas les yeux et rincez-les immédiatement à l'eau claire. Si le symptôme est grave, veuillez consulter un médecin.**

Ne laissez pas le cordon d'alimentation branché après charge complète.

L'utilisation de ce produit se limite à la description du manuel d'instructions.

Ne pas tenter de sécher avec un sèche-cheveux, un micro-ondes ou tout autre source de chaleur.

Ne pas faire fonctionner le produit plus de **30 minutes** consécutives. Cela peut entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement.

Laisser le produit refroidir pendant 30 minutes après l'avoir utilisé continuellement pendant 30 minutes. **Ne pas utiliser ce produit pendant son chargement.**

Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Ne jetez pas ce produit à la poubelle classique, il se recycle.



# II. DESCRIPTION

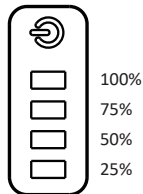
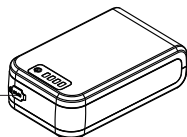
FR

Charge d'entrée	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensions	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Temps de chargement	environ 7 heures
Prise allume-cigare sortante	12V 15A 180W
Capacité de la batterie Lithium	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

# III. UTILISATION

## 1 / Préparation

Veuillez utiliser l'adaptateur fourni pour charger le produit.



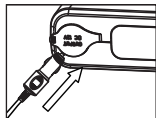
Le niveau de batterie est indiqué lorsque la Power Bank se charge ou se décharge. **Quand la batterie se retrouve à 25% de sa charge, rechargez la batterie.** Ce produit inclus une protection contre les surcharges et les décharges excessives pour lui permettre de garder un durée de vie optimale.

## 2 / Recharger votre pompe

**⚠ Ne pas utiliser ce produit pendant son chargement.**

La prise allume-cigare fournit une intensité de moins de 15A, adaptée à l'alimentation des pompe de gonflage WattSUP.

**⚠ Ne pas faire fonctionner le produit plus de 30 minutes consécutives. Si utilisation continue de 30 minutes, laisser refroidir le produit pendant 30 minutes.**



## 3 / Entretien et stockage

Toujours débrancher le produit pour l'utiliser, le déplacer, l'entretenir ou le régler. Après utilisation, laissez complètement refroidir le produit avant de le ranger dans un endroit sec et ventilé. Il ne doit être ni exposé à la pluie ni immergé dans l'eau.

## 4 / Garantie

La garantie de ce produit est d'un **(1) an**, hors réglementation spécifique locale. Pour tout défaut non causé par l'utilisation d'accessoires d'origine, il sera hors de portée de la garantie.

# I. SECURITY

Please read the instructions carefully before using the product.  
Use the product in accordance with the instructions provided in this manual.

Young children should be kept away from this product and its cables. Always supervise children who come into contact with or use this product.

Ensure that the power cable is never buried and is kept in a safe area. Do not damage the cable with other equipment. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer.

Always check the condition of the cigarette lighter socket before plugging in the device. It must not be rusty or deformed. A poor electrical connection can cause the product to overheat and damage it.

DO NOT use the product in a damp environment or with wet hands, as this may cause a short circuit and seriously damage the inflation pump. DO NOT leave the product in the rain, get it wet or spray it with water. **This product is not waterproof.**

Please use this product in a safe environment and keep it away from liquids, flammable gases or explosives.

This product contains a lithium battery. Avoid storing or using this product in intense sunlight. Prolonged exposure to sunlight can be potentially dangerous.

**Do not use or store this product in an environment where the temperature is too low or too high.**

Only use the supplied charger to recharge the product.

When the product is not in use, please store it in a dry, well-ventilated place. Please pay **attention to heat dissipation and ventilation** during use to avoid any danger due to excessive temperature.

**If you notice any swelling or leakage of the product, stop using it and contact your retailer as soon as possible.**

Do not cover or block the product, as this may interfere with heat dissipation and cooling.

Do not disassemble the device without authorisation. This product does not contain any replacement parts that can be disassembled/maintained by the user.

**If a leak occurs and the liquid accidentally splashes into your eyes, do not rub your eyes and rinse them immediately with clean water. If the symptoms are severe, please consult a doctor.**

Do not leave the power cord plugged in after charging is complete.

Use of this product is limited to the description in the instruction manual.

Do not attempt to dry with a hairdryer, microwave or other heat source.

Do not operate the product for more than **30 consecutive** minutes. This may cause overheating and malfunction.

Allow the product to cool for 30 minutes after using it continuously for 30 minutes. **Do not use this product while it is charging.**

Comply with local regulations regarding waste disposal. Do not dispose of this product in the regular rubbish bin; it can be recycled.



# II. DESCRIPTION

EN

Charging input	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensions	15.5 cm × 9.52 cm × 4.8 cm
Charging time	About 7 hours
Cigarette lighter output	12V 15A 180W
Lithium battery capacity	6000 mAh / 11.1 V / 66.6 Wh

## III. USE

### 1 / Preparation

Please use the supplied adapter to charge the product.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



100%  
75%  
50%  
25%

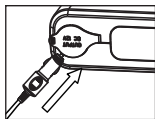
The battery level is indicated when the Power Bank is charging or discharging. **When the battery reaches 25% of its charge, recharge the battery.** This product includes protection against overcharging and excessive discharging to ensure optimal battery life.

### 2 / Recharge your pump

**⚠ Do not use this product while it is charging.**

The cigarette lighter socket provides an intensity of less than 15A, suitable for powering WattSUP inflation pumps.

**⚠ Do not operate the product for more than 30 consecutive minutes. If used continuously for 30 minutes, allow the product to cool for 30 minutes.**



### 3 / Maintenance and storage

Always unplug the product before using, moving, maintaining or adjusting it.

After use, allow the product to cool completely before storing it in a dry, well-ventilated place. It must not be exposed to rain or immersed in water.

### 4 / Warranty

This product is covered by a **one (1) year** warranty, except where specific local regulations apply. Any defect not caused by the use of original accessories will not be covered by the warranty.

# I. SEGURIDAD

**Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.**

**Utilice el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.**

Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este producto y de los cables. Supervise siempre a los niños que entren en contacto con este producto o lo utilicen.

Asegúrese de que el cable de alimentación nunca quede enterrado y se encuentre en una zona segura. No dañe el cable con otros equipos. Si el cable de alimentación está dañado, solo debe ser sustituido por el fabricante.

Compruebe siempre el estado de la toma del encendedor antes de conectar el aparato. No debe presentar óxido ni deformaciones. Una mala conexión eléctrica puede provocar un sobrecalentamiento del producto y dañarlo.

NO utilice el producto en un entorno húmedo o con las manos mojadas, ya que podría producirse un cortocircuito y causar graves daños a la bomba de inflado. NO deje el producto bajo la lluvia, no lo moje ni lo rocíe con agua. **Este producto no es impermeable.**

Utilice este producto en un entorno seguro y manténgalo alejado de líquidos, gases inflamables o explosivos.

Este producto contiene una batería de litio. Evite guardar o utilizar este producto bajo la luz solar intensa. La exposición prolongada al sol puede ser potencialmente peligrosa.

**No utilice ni almacene este producto en un entorno con temperaturas demasiado bajas o demasiado altas.**

Para recargar el producto, utilice únicamente el cargador suministrado.

Cuando no utilice el producto, guárdelo en un lugar seco y ventilado. Preste **atención a la disipación del calor y a la ventilación** durante el uso para evitar cualquier peligro debido a una temperatura excesiva.

**Si observa que el producto se hincha o tiene fugas, deje de utilizarlo y póngase en contacto con su distribuidor lo antes posible.**

No cubra ni bloquee el producto, ya que podría afectar a la disipación del calor y al enfriamiento del producto.

No desmonte el dispositivo sin autorización. Este producto no contiene piezas de repuesto que puedan ser desmontadas o mantenidas por el usuario.

**Si se produce una fuga y el líquido salpica accidentalmente los ojos, no se los frote y enjuáguelos inmediatamente con agua limpia. Si los síntomas son graves, consulte a un médico.**

No deje el cable de alimentación enchufado después de completar la carga.

El uso de este producto se limita a lo descrito en el manual de instrucciones.

No intente secarlo con un secador de pelo, un microondas o cualquier otra fuente de calor.

No utilice el producto durante más de **30 minutos** seguidos. Esto puede provocar un sobrecalentamiento y un mal funcionamiento.

Deje que el producto se enfríe durante 30 minutos después de haberlo utilizado de forma continua durante 30 minutos. **No utilice este producto mientras se está cargando.**

Respete la normativa local en materia de eliminación de residuos. No tire este producto a la basura convencional, ya que es reciclable.



# II. DESCRIPCIÓN

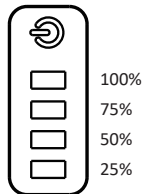
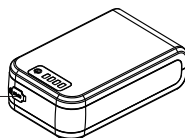
Carga de entrada	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensiones	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Tiempo de carga	alrededor de 7 horas
Toma de mechero de salida	12V 15A 180W
Capacidad de la batería de litio	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

ES

## III. USO

### 1 / Preparación

Utilice el adaptador suministrado para cargar el producto.



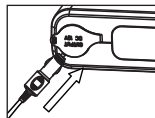
El nivel de batería se indica cuando el Power Bank se carga o se descarga. **Cuando la batería alcance el 25 % de su carga, recárguela.** Este producto incluye protección contra sobrecargas y descargas excesivas para garantizar una vida útil óptima.

### 2 / Recargar la bomba

**⚠ No utilice este producto mientras se está cargando.**

La toma del encendedor proporciona una intensidad inferior a 15 A, adecuada para alimentar la bomba de inflado WattSUP.

**⚠ No utilice el producto durante más de 30 minutos consecutivos. Si lo utiliza de forma continua durante 30 minutos, deje que el producto se enfríe durante 30 minutos.**



### 3 / Mantenimiento y almacenamiento

Desenchufe siempre el producto antes de utilizarlo, moverlo, realizar su mantenimiento o ajustarlo. Después de utilizarlo, deje que el producto se enfríe completamente antes de guardarlo en un lugar seco y ventilado. No debe exponerse a la lluvia ni sumergirse en agua.

### 4 / Garantía

La garantía de este producto es de **un (1) año**, salvo que la normativa local específica establezca lo contrario. Cualquier defecto que no haya sido causado por el uso de accesorios originales quedará fuera del alcance de la garantía.

# I. SICUREZZA

**Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.  
Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni fornite nel presente manuale.**

I bambini piccoli devono essere tenuti lontani da questo prodotto e dai cavi. Sorvegliate sempre i bambini che entrano in contatto con questo prodotto o lo utilizzano.

Assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia mai interrato e che si trovi in una zona sicura. Non danneggiate il cavo con altre apparecchiature. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore.

Controllare sempre lo stato della presa dell'accendisigari prima di collegare l'apparecchio. Non deve presentare ruggine o deformazioni. Un collegamento elettrico difettoso può causare il surriscaldamento del prodotto e danneggiarlo.

NON utilizzare il prodotto in un ambiente umido o con le mani bagnate, poiché potrebbe verificarsi un cortocircuito e causare gravi danni alla pompa di gonfiaggio. NON lasciare il prodotto sotto la pioggia, bagnarlo o spruzzarlo con acqua. **Questo prodotto non è impermeabile.**

Utilizzare questo prodotto in un ambiente sicuro e tenerlo lontano da liquidi, gas infiammabili o esplosivi.

Questo prodotto contiene una batteria al litio. Evitare di conservare o utilizzare questo prodotto sotto la luce solare intensa. L'esposizione prolungata al sole può essere potenzialmente pericolosa.

**Non utilizzare né conservare questo prodotto in un ambiente con temperature troppo basse o troppo alte.**

Per ricaricare il prodotto, utilizzare solo il caricabatterie in dotazione.

Quando il prodotto non viene utilizzato, riporlo in un luogo asciutto e ventilato. Prestare **attenzione alla dissipazione del calore e alla ventilazione** durante l'uso per evitare pericoli dovuti a temperature eccessive.

**Se si nota un rigonfiamento o una perdita del prodotto, interrompere l'uso e contattare il rivenditore il prima possibile.**

Non coprire né ostruire il prodotto, poiché ciò potrebbe compromettere la dissipazione del calore e il raffreddamento del prodotto.

Non smontare il dispositivo senza autorizzazione. Questo prodotto non contiene parti di ricambio che possono essere smontate/manutenute dall'utente.

**Se si verifica una perdita e il liquido schizza accidentalmente negli occhi, non strofinarli e sciacquarli immediatamente con acqua pulita. Se il sintomo è grave, consultare un medico.**

Non lasciare il cavo di alimentazione collegato dopo la ricarica completa.

L'uso di questo prodotto è limitato a quanto descritto nel manuale di istruzioni.

Non tentare di asciugarlo con un asciugacapelli, un forno a microonde o qualsiasi altra fonte di calore.

Non utilizzare il prodotto per più di **30 minuti** consecutivi. Ciò potrebbe causare surriscaldamento e malfunzionamenti.

Lasciare raffreddare il prodotto per 30 minuti dopo averlo utilizzato ininterrottamente per 30 minuti. **Non utilizzare questo prodotto durante la ricarica.**

Rispettare le normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici, è riciclabile.



## II. DESCRIZIONE

Tassa di ingresso	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensioni	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Tempo di caricamento	circa 7 ore
Presse accendisigari in uscita	12V 15A 180W
Capacità della batteria al litio	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

IT

## III. UTILIZZO

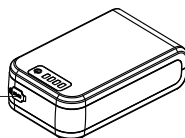
### 1 / Preparazione

Utilizzare l'adattatore in dotazione per ricaricare il prodotto.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



100%  
75%  
50%  
25%

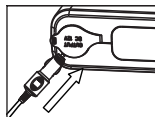
Il livello della batteria viene indicato quando il Power Bank si ricarica o si scarica. **Quando la batteria raggiunge il 25% della sua carica, ricaricarla.** Questo prodotto include una protezione contro i sovraccarichi e le scariche eccessive per consentirgli di mantenere una durata ottimale.

### 2 / Ricaricare la pompa

**⚠ Non utilizzare questo prodotto durante la ricarica.**

La presa accendisigari fornisce un'intensità inferiore a 15 A, adatta all'alimentazione delle pompe di gonfiaggio WattSUP.

**⚠ Non utilizzare il prodotto per più di 30 minuti consecutivi. Se si utilizza ininterrottamente per 30 minuti, lasciare raffreddare il prodotto per 30 minuti.**



### 3 / Manutenzione e conservazione

Scollegare sempre il prodotto prima di utilizzarlo, spostarlo, sottoporlo a manutenzione o regolarlo.

Dopo l'uso, lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di riporlo in un luogo asciutto e ventilato. Non deve essere esposto alla pioggia né immerso in acqua.

### 4 / Garanzia

La garanzia di questo prodotto è di **un (1) anno**, salvo specifiche normative locali. Qualsiasi difetto non causato dall'uso di accessori originali non sarà coperto dalla garanzia.

# I. SICHERHEIT

**Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.**

Kleinkinder müssen von diesem Produkt und den Kabeln ferngehalten werden. Beaufsichtigen Sie Kinder stets, wenn sie mit diesem Produkt in Berührung kommen oder es benutzen.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel niemals eingegraben wird und sich in einem sicheren Bereich befindet. Das Kabel darf nicht durch andere Geräte beschädigt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller ersetzt werden.

Überprüfen Sie immer den Zustand des Zigarettenanzündersteckers, bevor Sie das Gerät anschließen. Er darf keine Rostspuren oder Verformungen aufweisen. Eine schlechte elektrische Verbindung kann zu einer Überhitzung des Produkts führen und es beschädigen.

Verwenden Sie das Produkt NICHT in feuchter Umgebung oder mit nassen Händen, da es zu einem Kurzschluss kommen und die Luftpumpe schwer beschädigt werden kann. Setzen Sie das Produkt NICHT dem Regen aus, machen Sie es nicht nass und spritzen Sie kein Wasser darauf. **Dieses Produkt ist nicht wasserdicht.**

Verwenden Sie dieses Produkt in einer sicheren Umgebung und halten Sie es von Flüssigkeiten, brennbaren oder explosiven Gasen fern.

Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie. Vermeiden Sie es, dieses Produkt in starker Sonneneinstrahlung aufzubewahren oder zu verwenden. Längere Sonneneinstrahlung kann potenziell gefährlich sein.

**Verwenden und lagern Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung, in der die Temperatur zu niedrig oder zu hoch ist.**

Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts nur das mitgelieferte Ladegerät.

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, bewahren Sie es bitte an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. **Achten Sie** während des Gebrauchs auf **Wärmeableitung und Belüftung**, um Gefahren durch übermäßige Temperaturen zu vermeiden.

**Wenn Sie eine Schwellung oder ein Auslaufen des Produkts feststellen, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein und wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.**

Decken Sie das Produkt nicht ab und blockieren Sie es nicht, da dies die Wärmeableitung und Kühlung des Produkts beeinträchtigen kann.

Demontieren Sie das Gerät nicht ohne Genehmigung. Dieses Produkt enthält keine Ersatzteile, die vom Benutzer demontiert/gewartet werden können.

**Wenn eine Leckage auftritt und die Flüssigkeit versehentlich in die Augen gelangt, reiben Sie sich nicht die Augen und spülen Sie sie sofort mit klarem Wasser aus. Bei schweren Symptomen suchen Sie bitte einen Arzt auf.**

Lassen Sie das Netzkabel nach dem vollständigen Aufladen nicht angeschlossen.

Die Nutzung dieses Produkts ist auf die Beschreibung in der Anleitung beschränkt.

Versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem Föhn, einer Mikrowelle oder einer anderen Wärmequelle zu trocknen.

Betreiben Sie das Produkt nicht länger als **30 Minuten** am Stück. Dies kann zu Überhitzung und Fehlfunktionen führen.

Lassen Sie das Produkt nach 30 Minuten Dauerbetrieb 30 Minuten lang abkühlen.

**Verwenden Sie dieses Produkt nicht während des Ladevorgangs.**

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll, es ist recycelbar.



# II. BESCHREIBUNG

Eingangsgebühr	DC 13.8V 1A 13.8W
Abmessungen	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Ladezeit	etwa 7 Stunden
Abgehende Zigarettenanzünder-Buchse	12V 15A 180W
Kapazität der Lithiumbatterie	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

# III. VERWENDUNG

DE

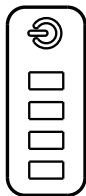
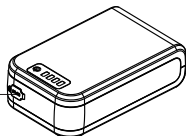
## 1 / Vorbereitung

Veuillez utiliser l'adaptateur fourni pour charger le produit.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



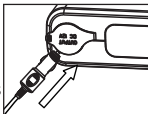
100%  
75%  
50%  
25%

Der Ladezustand des Akkus wird angezeigt, wenn die Powerbank geladen oder entladen wird. **Laden Sie den Akku auf, wenn er nur noch zu 25 % geladen ist.** Dieses Produkt verfügt über einen Überladungs- und Überentladungsschutz, um eine optimale Lebensdauer zu gewährleisten.

## 2 / Ihre Pumpe aufladen

**⚠ Verwenden Sie dieses Produkt nicht während des Ladevorgangs.**

Der Zigarettenanzünderanschluss liefert eine Stromstärke von weniger als 15 A, die für die Stromversorgung der WattSUP-Luftpumpe geeignet ist.



**⚠ Das Produkt nicht länger als 30 Minuten hintereinander betreiben. Bei einer ununterbrochenen Nutzung von 30 Minuten das Produkt 30 Minuten lang abkühlen lassen.**

## 3 / Wartung und Lagerung

Trennen Sie das Produkt immer vom Stromnetz, bevor Sie es verwenden, transportieren, warten oder einstellen. Lassen Sie das Produkt nach dem Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren. Es darf weder Regen ausgesetzt noch in Wasser getaucht werden.

## 4 / Garantie

Die Garantie für dieses Produkt beträgt **ein (1) Jahr**, sofern keine besonderen lokalen Vorschriften gelten. Defekte, die nicht durch die Verwendung von Originalzubehör verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.

# I. VEILIGHEID

**Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.  
Gebruik het product volgens de instructies in deze handleiding.**

Houd jonge kinderen uit de buurt van dit product en de snoeren. Houd altijd toezicht op kinderen die in contact komen met of gebruik maken van dit product.

Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt ingegraven en zich in een veilige omgeving bevindt. Beschadig het snoer niet met andere apparatuur. Als het netsnoer beschadigd is, mag het alleen door de fabrikant worden vervangen.

Controleer altijd de staat van de sigarettenaansteker voordat u het apparaat aansluit. Deze mag geen roest of vervormingen vertonen. Een slechte elektrische aansluiting kan leiden tot oververhitting van het product en schade veroorzaken.

Gebruik het product NIET in een vochtige omgeving of met natte handen, omdat er kortsluiting kan ontstaan en de opblaaspomp ernstig kan worden beschadigd. Laat het product NIET in de regen staan, nat worden of met water besproeien. **Dit product is niet waterdicht.**

Gebruik dit product in een veilige omgeving en houd het uit de buurt van vloeistoffen, brandbare gassen of explosieve stoffen.

Dit product bevat een lithiumbatterij. Bewaar of gebruik dit product niet in de volle zon. Langdurige blootstelling aan de zon kan gevaarlijk zijn.

**Gebruik en bewaar dit product niet in een omgeving waar de temperatuur te laag of te hoog is.**

Gebruik alleen de meegeleverde oplader om het product op te laden.

Bewaar het product op een droge en goed geventileerde plaats wanneer het niet wordt gebruikt. Let tijdens het gebruik op de **warmteafvoer en ventilatie** om gevaar door oververhitting te voorkomen.

**Als u zwelling of lekkage van het product constateert, stop dan met het gebruik van dit product en neem zo snel mogelijk contact op met uw dealer.**

Bedek of blokkeer het product niet, omdat dit de warmteafvoer en koeling van het product kan belemmeren.

Demonteer het apparaat niet zonder toestemming. Dit product bevat geen reserveonderdelen die door de gebruiker kunnen worden gedemonteerd/onderhouden.

**Als er een lek optreedt en de vloeistof per ongeluk in uw ogen terechtkomt, wrijf dan niet in uw ogen en spoel ze onmiddellijk met schoon water. Raadpleeg een arts als de symptomen ernstig zijn.**

Laat het netsnoer niet aangesloten nadat het apparaat volledig is opgeladen.

Het gebruik van dit product is beperkt tot de beschrijving in de handleiding.

Probeer het product niet te drogen met een haardroger, magnetron of andere warmtebron.

Gebruik het product niet langer dan **30 minuten** achter elkaar. Dit kan leiden tot oververhitting en storingen.

Laat het product 30 minuten afkoelen na 30 minuten continu gebruik. **Gebruik dit product niet terwijl het wordt opgeladen.**

Houd u aan de lokale voorschriften voor afvalverwijdering. Gooi dit product niet weg bij het gewone huisvuil, het kan worden gerecycled.



## II. BESCHRIJVING

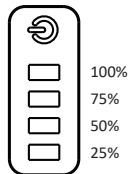
Invoerkosten	DC 13.8V 1A 13.8W
Afmetingen	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Laadtijd	Ongeveer 7 uur
Uitklapbare sigarettenaansteker	12V 15A 180W
Capaciteit lithiumbatterij	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. GEBRUIK

NL

### 1 / Voorbereiding

Gebruik de meegeleverde adapter om het product op te laden.



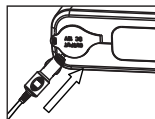
Het batterijniveau wordt weergegeven wanneer de Power Bank wordt opgeladen of ontladen. **Laad de batterij op wanneer deze nog maar 25% van zijn capaciteit heeft.** Dit product is voorzien van een beveiliging tegen overladen en overmatig ontladen, zodat het een optimale levensduur behoudt.

### 2 / Uw pomp opladen

**⚠ Gebruik dit product niet tijdens het opladen.**

De sigarettenaansteker-aansluiting levert een stroomsterkte van minder dan 15 A, geschikt voor het voeden van de WattSUP-opblaaspomp.

**⚠ Gebruik het product niet langer dan 30 minuten achter elkaar. Na 30 minuten continu gebruik moet het product 30 minuten afkoelen.**



### 3 / Onderhoud en opslag

Koppel het product altijd los voordat u het gebruikt, verplaatst, onderhoudt of afstelt. Laat het product na gebruik volledig afkoelen voordat u het op een droge en geventileerde plaats opbergt. Het mag niet worden blootgesteld aan regen of ondergedompeld worden in water.

### 4 / Garantie

De garantie op dit product is **één (1) jaar**, behalve indien lokale regelgeving anders voorschrijft. De garantie is niet van toepassing op defecten die niet zijn veroorzaakt door het gebruik van originele accessoires.

# I. SEGURANÇA

**Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto.  
Utilize o produto de acordo com as instruções fornecidas neste manual.**

As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas deste produto e dos fios. Supervisione sempre as crianças que entram em contacto com ou utilizam este produto.

Certifique-se de que o cabo de alimentação nunca fica enterrado e que se encontra numa zona segura. Não danifique o fio com outros equipamentos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído apenas pelo fabricante.

Verifique sempre o estado da tomada do isqueiro antes de ligar o aparelho. Não deve apresentar ferrugem ou deformações. Uma ligação elétrica incorreta pode provocar o sobreaquecimento do produto e danificá-lo.

**NÃO** utilize o produto em um ambiente úmido ou com as mãos molhadas, pois pode ocorrer um curto-circuito e causar sérios danos à bomba de enchimento. **NÃO** deixe o produto exposto à chuva, molhe-o ou borrife-o com água. **Este produto não é à prova d'água.**

Utilize este produto num ambiente seguro e mantenha-o afastado de líquidos, gases inflamáveis ou explosivos.

Este produto contém uma bateria de lítio. Evite guardar ou utilizar este produto sob sol intenso. A exposição prolongada ao sol pode ser potencialmente perigosa.

**Não utilize nem armazene este produto num ambiente com temperatura demasiado baixa ou demasiado elevada.**

Para recarregar o produto, utilize apenas o carregador fornecido.

Quando o produto não estiver a ser utilizado, coloque-o num local seco e ventilado. Tenha **cuidado com a dissipação de calor e a ventilação** durante a utilização, a fim de evitar qualquer perigo devido a temperaturas excessivas.

**Se notar inchaço ou fuga do produto, pare de utilizar este produto e contacte o seu revendedor o mais rapidamente possível.**

Não cubra nem bloqueie o produto, pois isso pode prejudicar a dissipação de calor e o arrefecimento do produto.

Não desmonte o aparelho sem autorização. Este produto não contém peças sobressalentes que possam ser desmontadas/mantidas pelo utilizador.

**Se ocorrer uma fuga e o líquido salpicar acidentalmente os olhos, não esfregue os olhos e lave-os imediatamente com água limpa. Se o sintoma for grave, consulte um médico.**

Não deixe o cabo de alimentação ligado após a carga completa.

A utilização deste produto está limitada à descrição do manual de instruções.

Não tente secar com um secador de cabelo, micro-ondas ou qualquer outra fonte de calor.

Não utilize o produto por mais de **30 minutos** consecutivos. Isso pode causar sobreaquecimento e mau funcionamento.

Deixe o produto arrefecer durante 30 minutos após o ter utilizado continuamente durante 30 minutos. **Não utilize este produto enquanto estiver a carregar.**

Respeite os regulamentos locais em matéria de eliminação de resíduos. Não deite este produto no lixo comum, pois é reciclável.



## II. DESCRIÇÃO

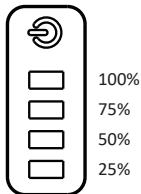
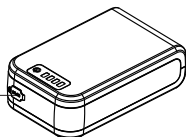
Carga de entrada	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensões	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Tempo de carregamento	Cerca de 7 horas
Tomada de isqueiro saliente	12V 15A 180W
Capacidade da bateria de lítio	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. UTILIZAÇÃO

PT

### 1 / Preparação

Utilize o adaptador fornecido para carregar o produto.



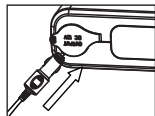
O nível da bateria é indicado quando o Power Bank está a carregar ou a descarregar. **Quando a bateria atingir 25% da sua carga, recarregue-a.** Este produto inclui proteção contra sobrecargas e descargas excessivas para permitir que mantenha uma vida útil ideal.

### 2 / Recarregar a sua bomba

**⚠ Não utilize este produto enquanto estiver a carregar.**

A tomada do isqueiro fornece uma intensidade inferior a 15 A, adequada para alimentar a bomba de enchimento WattSUP.

**⚠ Não utilize o produto por mais de 30 minutos consecutivos. Após 30 minutos de utilização contínua, deixe o produto arrefecer durante 30 minutos.**



### 3 / Manutenção e armazenamento

Desligue sempre o produto antes de o utilizar, mover, fazer a sua manutenção ou ajustar. Após a utilização, deixe o produto arrefecer completamente antes de o guardar num local seco e ventilado. Não deve ser exposto à chuva nem imerso em água.

### 4 / Garantia

A garantia deste produto é de **um (1) ano**, salvo regulamentação local específica. Qualquer defeito não causado pela utilização de acessórios originais não será coberto pela garantia.

# I. SECURITATE

**Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.  
Utilizați produsul conform instrucțiunilor furnizate în acest manual.**

Copiii mici trebuie ținuti la distanță de acest produs și de cabluri. Supravegheați întotdeauna copiii care intră în contact cu acest produs sau îl utilizează.

Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este îngropat și se află într-o zonă sigură. Nu deteriorați cablul cu alte echipamente. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător.

Verificați întotdeauna starea prizei de brichetă înainte de a conecta aparatul. Aceasta nu trebuie să prezinte rugină sau deformări. În cazul unei conexiuni electrice defectuoase, aceasta poate provoca supraîncălzirea produsului și deteriorarea acestuia.

NU utilizați produsul într-un mediu umed sau cu mâinile ude, deoarece poate apărea un scurtcircuit și poate provoca daune grave pompei de umflare. NU lăsați produsul în ploaie, nu îl udați și nu îl stropiți cu apă. **Acest produs nu este etanș.**

Vă rugăm să utilizați acest produs într-un mediu sigur și să îl păstrați departe de lichide, gaze inflamabile sau explozive.

Acest produs conține o baterie cu litiu. Evitați să păstrați sau să utilizați acest produs în soare intens. Expunerea prelungită la soare poate fi potențial periculoasă.

**Nu utilizați și nu depozitați acest produs într-un mediu în care temperatura este prea scăzută sau prea ridicată.**

Pentru a reîncărca produsul, utilizați numai încărcătorul furnizat.

Când produsul nu este utilizat, vă rugăm să îl așezați într-un loc uscat și ventilat. Vă rugăm să acordați atenție disipării căldurii și ventilației în timpul utilizării, pentru a evita orice pericol cauzat de o temperatură excesivă.

**Dacă observați umflarea sau scurgerea produsului, încetați să utilizați acest produs și contactați distribuitorul cât mai curând posibil.**

Nu acoperiți și nu blocați produsul, deoarece acest lucru poate afecta disiparea căldurii și răcirea produsului.

Nu dezamblați dispozitivul fără autorizație. Acest produs nu conține piese de schimb care pot fi dezamblate/ținute de utilizator.

**Dacă se produce o scurgere și lichidul ajunge accidental în ochi, nu vă frecați ochii și clătiți-i imediat cu apă curată. Dacă simptomele sunt grave, consultați un medic.**

Nu lăsați cablul de alimentare conectat după încărcarea completă.

Utilizarea acestui produs este limitată la descrierea din manualul de instrucțiuni.

Nu încercați să uscați produsul cu un uscător de păr, un cuptor cu microunde sau orice altă sursă de căldură.

Nu utilizați produsul mai mult de **30 de minute** consecutive. Acest lucru poate duce la supraîncălzire și funcționare defectuoasă.

Lăsați produsul să se răcească timp de 30 de minute după ce l-ați utilizat continuu timp de 30 de minute. **Nu utilizați acest produs în timpul încărcării.**

Respectați reglementările locale privind eliminarea deșeurilor. Nu aruncați acest produs la gunoierul menajer obișnuit, deoarece este reciclabil.



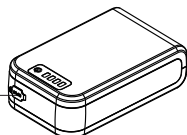
## II. DESCRIERE

Sarcina de intrare	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensiuni	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Timp de încărcare	aproximativ 7 ore
Priza pentru brichetă	12V 15A 180W
Capacitate baterie litiu	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. UTILIZARE

### 1 / Pregătire

Vă rugăm să utilizați adaptorul furnizat pentru a încărca produsul.



100%  
75%  
50%  
25%

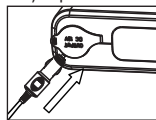
Nivelul bateriei este indicat atunci când Power Bank se încarcă sau se descarcă. **Când bateria ajunge la 25% din capacitate, reîncărcați-o.** Acest produs include o protecție împotriva supraîncărcării și descărcării excesive, pentru a-i asigura o durată de viață optimă.

### 2 / Reîncărcați pompa

**⚠ Nu utilizați acest produs în timpul încărcării.**

Priza pentru brichetă furnizează o intensitate mai mică de 15 A, adecvată pentru alimentarea pompei de umflare WattSUP.

**⚠ Nu utilizați produsul mai mult de 30 de minute consecutive. Dacă utilizați produsul în mod continuu timp de 30 de minute, lăsați-l să se răcească timp de 30 de minute.**



### 3 / Întreținere și depozitare

Deconectați întotdeauna produsul înainte de a-l utiliza, muta, întreține sau regla.

După utilizare, lăsați produsul să se răcească complet înainte de a-l depozita într-un loc uscat și ventilat. Nu trebuie expus la ploaie și nici scufundat în apă.

### 4 / Garanție

Garanția pentru acest produs este de **un (1) an**, cu excepția reglementărilor locale specifice. Orice defect care nu este cauzat de utilizarea accesoriilor originale nu va fi acoperit de garanție.

RO

# I. SIGURNOST

**Molimo pročitate upute pažljivo prije upotrebe proizvoda.  
Koristite proizvod u skladu s uputama iz ovog priručnika.**

Malu djecu treba držati podalje od ovog proizvoda i njegovih kabela. Uvijek nadzirati djecu koja dolaze u kontakt s ovim proizvodom ili ga koriste.

Pobrinite se da napojni kabel nikada nije zakopan i da se nalazi na sigurnom mjestu. Ne oštećujte kabel drugim uređajima. Ako je napojni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač.

Uvijek provjerite stanje utičnice za upaljač prije priključivanja uređaja. Ne smije biti zahrđala ili deformirana. Loš električni spoj može uzrokovati pregrijavanje proizvoda i njegovo oštećenje.

NE koristite proizvod u vlažnom okruženju ili mokrim rukama jer to može uzrokovati kratki spoj i ozbiljno oštetiti pumpu za napuhavanje. NE ostavljajte proizvod na kiši, ne mokrite ga niti prskajte vodom. **Ovaj proizvod nije vodootporan.**

Molimo vas da ovaj proizvod koristite u sigurnom okruženju i držite ga podalje od tekućina, zapaljivih plinova ili eksploziva.

Ovaj proizvod sadrži litijску bateriju. Izbjegavajte pohranu ili upotrebu ovog proizvoda na jakom suncu. Dugotrajna izloženost sunčevoj svjetlosti može biti potencijalno opasna.

**Ne koristite i ne pohranjujte ovaj proizvod u okruženju gdje je temperatura preniska ili previsoka.**

Koristite isključivo priloženi punjač za punjenje proizvoda.

Kada proizvod nije u upotrebi, pohranite ga na suhom, dobro prozračenom mjestu. Molimo vas da tijekom upotrebe obratite pozornost na odvođenje topline i ventilaciju kako biste izbjegli opasnost od prekomjerne temperature.

**Ako primijetite bilo kakvo oticanje ili curenje proizvoda, prestanite ga koristiti i što je prije moguće obratite se prodavaču.**

Ne prekrivajte niti blokirajte proizvod jer to može ometati odvođenje topline i hlađenje.

Ne rastavljajte uređaj bez odobrenja. Ovaj proizvod ne sadrži zamjenske dijelove koje korisnik može rastaviti/održavati.

**Ako dođe do curenja i tekućina vam slučajno uđe u oči, nemojte ih trljati i odmah isperite čistom vodom. Ako su simptomi ozbiljni, obratite se liječniku.**

Ne ostavljajte priključen kabel za napajanje nakon završetka punjenja.

Upotreba ovog proizvoda ograničena je na opis u uputama za uporabu.

Ne pokušavajte sušiti fenom, mikrovalnom pećnicom ili drugim izvorom topline.

Ne koristite proizvod dulje od **30 uzastopnih minuta**. To može uzrokovati pregrijavanje i neispravnost.

Nakon 30 minuta neprekidne upotrebe, ostavite proizvod da se hladi 30 minuta.

**Ne koristite ovaj proizvod dok se puni.**

Pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju otpada. Ne odlažite ovaj proizvod u običnu kantu za smeće; može se reciklirati.



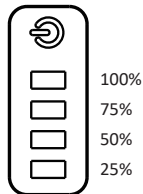
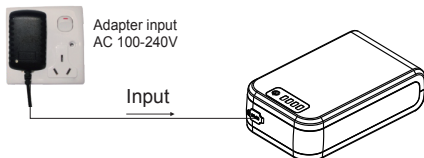
## II. OPIS

Ulazno opterećenje	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimenzije	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Vrijeme učitavanja	Otpriblike 7 sati
Izlazno utično mjesto za upaljač	12V 15A 180W
Kapacitet litijske baterije	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. UPOTREBA

### 1 / Priprema

Molimo upotrijebite priloženi adapter za punjenje proizvoda.



Razina baterije se prikazuje kada je Power Bank u procesu punjenja ili pražnjenja. **Kada baterija dosegne 25% napunjenosti, napunite je ponovno.** Ovaj proizvod uključuje zaštitu od prekomjernog punjenja i prekomjernog pražnjenja kako bi se osigurao optimalan vijek trajanja baterije.

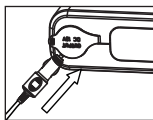
### 2 / Napunite svoju pumpu

**⚠ Ne koristite ovaj proizvod dok se puni.**

Priključak za upaljač za cigarete isporučuje intenzitet manji od 15 A, prikladan za napajanje WattSUP pumpi za naphavanje.

**⚠ Ne koristite proizvod duže od 30 uzastopnih minuta.**

**Ako se koristi neprekidno 30 minuta, ostavite proizvod da se hladi 30 minuta.**



### 3 / Održavanje i skladištenje

Uvijek isključite proizvod iz struje prije uporabe, pomicanja, održavanja ili podešavanja. Nakon uporabe, pustite da se proizvod potpuno ohladi prije nego što ga pohranite na suho, dobro prozračeno mjesto. Ne smije biti izložen kiši niti uronjen u vodu.

### 4 / Jamstvo

Ovaj proizvod pokriva jamstvo od **jedne (1) godine**, osim ako se ne primjenjuju posebni lokalni propisi. Svaki nedostatak koji nije uzrokovan upotrebom originalnih dodataka neće biti pokriven jamstvom.

# I. SICURTÀ

**Jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel ma tuża l-prodott.  
Uża l-prodott skont l-istruzzjonijiet mogħtija f'dan il-manwal.**

It-tfal għar għandhom jinżammu 'l bogħod minn dan il-prodott u l-kejbilijiet tiegħu. Dejjem isorvelja t-tfal li jiġu f'kuntatt ma' dan il-prodott jew jużawh.

Kun żgur li l-kejbil tal-enerġija qatt ma jkun moħbi taħt l-art u jinżamm f'post sikur. Thallix ħsara lill-kejbil b'taġħmir ieħor. Jekk il-kejbil tal-enerġija jkun imħassar, għandu jiġi sostitwit mill-manifattur.

Iċċekkja dejjem il-kundizzjoni tal-port tal-cigarette lighter qabel ma tqabba l-apparat. M'għandux ikun mġotti bir-ross jew deformat. Konnessjoni elettrika fqira tista' tikkawża li l-prodott jishon żżejjed u jinħassar.

TUŻAX il-prodott f'ambjent umdu jew b'idejn imxarrbin, peress li dan jista' jikkawża ċirkwit qasir u jħassar serjament il-pompa tal-infużjoni. TUHLIX il-prodott fix-xita, tixxarrabx jew tisprajja b'ilma. **Dan il-prodott mhux rezistenti għall-ilma.**

Jekk jogħġbok, uża dan il-prodott f'ambjent sigur u zommh 'il bogħod minn likwidi, gassijiet infjammabbli jew esplużivi.

Dan il-prodott fih batterija tal-lithium. Evita li taħzen jew tuża dan il-prodott fix-xemx qawwija. L-espożizzjoni fit-tul għax-xemx tista' tkun potenzjalment perikoluża.

**Tinħakemx tuża jew taħzen dan il-prodott f'ambjent fejn it-temperatura hija wisq baxxa jew wisq għolja.**

Uża biss iċ-ċarġer provdut biex terġa' tiċċarġja l-prodott.

Meta l-prodott ma jkunx qed jintuża, jekk jogħġbok hażżinh f'post niexef u b'ventilazzjoni tajba. Jekk jogħġbok, oqgħod **attent għad-dissipazzjoni tas-sħana u l-ventilazzjoni** waqt l-użu biex tevita kwalunkwe periklu minħabba temperatura eċċessiva.

**Jekk tinnota xi infatma jew tnixxija mill-prodott, waqqaf tużah u ikkuntattja lill-bejjiegh tiegħek kemm jista' jkun malajr.**

Tgħattix jew tibblokka l-prodott, peress li dan jista' jfjixkel id-dissipazzjoni tas-sħana u t-tkessiħ.

Tiddismontax l-apparat mingħajr awtorizzazzjoni. Dan il-prodott ma fih l-ebda partijiet ta' sostituzzjoni li jistgħu jitneħħew/jinżammu mill-utent.

**Jekk iseħħ tnixxija u l-likwidu jaqa' b'ċans f'għajnejk, tmisx għajnejk u għaddashom immedjatament fl-ilma nadif. Jekk is-sintomi jkunu gravi, jekk jogħġbok ikkonsulta tabib.**

Thallix il-kejbil tal-enerġija mdahħal fil-presenza wara li tkun tlestiet il-karika.

L-użu ta' dan il-prodott huwa limitat għad-deskrizzjoni fil-manwal ta' istruzzjonijiet.

Tipprova xejn tinxef b'xofftejn, mikroonda jew sors ieħor ta' shana.

Thaddemx il-prodott għal aktar minn **30 minuta** konsekuttiva. Dan jista' jikkawża shana żejda u malfunzjoni.

Ħalli l-prodott jitkessaħ għal 30 minuta wara li tużah kontinwament għal 30 minuta. **Tintużax dan il-prodott waqt li qed jiċċarġja.**

Segwi r-regolamenti lokali rigward it-tneħħija tal-iskart. Tarmi dan il-prodott fl-kontenitur regolari tal-iskart; jista' jiġi riċiklat.



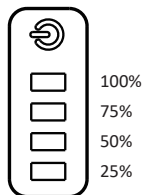
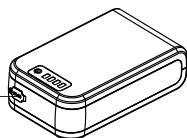
## II. DESKRIZZJONI

Tagħbija tal-input	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensjonijiet	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Ħin tat-tagħbija	madwar seba' sigħat
Priza għall-fajjal tal-kċetta li tħares 'il barra	12V 15A 180W
Kapaċità tal-batterija tal-lithium	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. UŻU

### 1 / Preparazzjoni

Jekk jogħġbok uża l-adapter ipprovdut biex tiċċarġja l-prodott.



MT

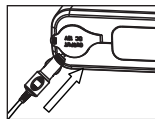
Il-livell tal-batterija jidher meta l-Power Bank ikun qed jiċċarġja jew jiddisċarġja. **Meta l-batterija tilhaq 25% tal-karga tagħha, irriċarġjaha.** Dan il-prodott jinkludi protezzjoni kontra l-iċċarġjar żejjed u d-disċarġjar eċċessiv biex jiżgura ħajja ottimali tal-batterija.

### 2 / Irriċarġja l-pompa tiegħek

**⚠ Tinħakemx dan il-prodott waqt li qed jiċċarġja.**

Il-port tal-fuklar tal-cigarette jipprovidi intensità ta' inqas minn 15A, adattat biex jipprovidi l-enerġija għall-pompi ta' inflazzjoni WattSUP.

**⚠ Thaddemx il-prodott għal aktar minn 30 minuta konsekuttiva. Jekk jintuża kontinwament għal 30 minuta, halli l-prodott jibred għal 30 minuta.**



### 3 / Manutenzjoni u ħażna

Dejjem neħhi l-plagg tal-prodott qabel tużah, tiċċaqlaq, tagħmel manutenzjoni jew taġġustah. Wara l-użu, halli l-prodott jibred kompletament qabel taħznu f' post niexef u b'ventilazzjoni tajba. M'għandux ikun espost għax-xita jew jitgħarraq fl-ilma.

### 4 / Garanzija

Dan il-prodott huwa kopert b'garanzija ta' **sena waħda (1)**, ħlief fejn japplikaw regolamenti lokali speċifiċi. Kull difett li ma ġiex ikkawżat mill-użu ta' aċċessorji originali mhux se jkun kopert mill-garanzija.

# I. SÁBHÁILTEACHT

Léigh na treoracha go cúramach le do thoil sula n-úsáideann tú an táirge. Úsáid an táirge i gcomhréir leis na treoracha a chuirtear ar fáil sa lámhleabhar seo.

Ba chóir leanaí óga a choinneáil ar shiúl ón táirge seo agus óna cháblaí. Bí ag faire i gcónaí ar leanaí a thagann i dteagmháil leis an táirge seo nó a úsáideann é.

Cinntigh nach gcuirtear an cábla cumhachta faoi thalamh riamh agus go gcoinnítear i limistéar sábháilte é. Ná déan damáiste don chábla le trealamh eile. Má dhéantar damáiste don chábla cumhachta, caithfidh an monaróir é a athsholáthar.

Seiceáil riocht an soicéid lasairtóra cigaire i gcónaí sula gceanglaítear an gléas. Níor cheart go mbeadh meirg air ná go mbeadh sé díchumtha. Is féidir le droch-nasc leictreach a bheith ina chúis le róthéamh an táirge agus damáiste a dhéanamh dó.

Ná húsáid an táirge i dtimpeallacht fhliuch ná le lámha fliucha, mar d'fhéadfadh sé seo ciorcad gearr a chruthú agus damáiste tromchúiseach a dhéanamh don phumpa ataithe. **NÁ fág an táirge sa bháisteach, ná fliuch é ná spraeáil le huisce é. Níl an táirge seo uisceadhionach.**

Bain úsáid as an táirge seo i dtimpeallacht shábháilte, le do thoil, agus coinnigh amach ó leachtanna, ó gháis inadhainte nó ó phléascáin é.

Tá ceallra litiam sa táirge seo. Seachain an táirge seo a stóráil nó a úsáid faoi sholas dian na gréine. Is féidir le nochtadh fada do sholas na gréine a bheith contúirteach.

**Ná húsáid ná ná stóráil an táirge seo i dtimpeallacht ina bhfuil an teocht ró-íseal nó ró-ard.**

Ná húsáid ach an luchtair a chuirtear ar fáil chun an táirge a athluchtú.

Nuair nach bhfuil an táirge in úsáid, stóráil i gceann tirim, dea-aeráilte é, le do thoil. **Tabhair aird ar scaipeadh teasa agus ar aeráil** le linn úsáide chun aon chontúirt de bharr teochta iomarcach a sheachaint.

**Má thugann tú aon at nó sceitheadh ar an táirge faoi deara, stop á úsáid agus déan teagmháil le do mhiondóltóir chomh luath agus is féidir.**

Ná clúdaigh ná ná bac an táirge, mar d'fhéadfadh sé seo cur isteach ar scaipeadh an teasa agus ar an bhfuair.

Ná díchoimeáil an gléas gan údarú. Níl aon pháirteanna athsholáthair sa táirge seo ar féidir leis an úsáideoir iad a dhíchóimeáil/a chothabháil.

**Má tharlaíonn sceitheadh agus má splancann an leacht isteach i do shúile de thaisme, ná cuimil do shúile agus sruthlaigh iad láithreach le huisce glan. Má tá na hairionna tromchúiseach, téigh i gcomhairle le dochtúir.**

Ná fág an corda cumhachta plugáilte isteach tar éis an luchtair a bheith críochnaithe.

Tá úsáid an táirge seo teoranta don chur síos sa lámhleabhar treoracha.

Ná déan iarracht é a thriomú le triomadóir gruaige, micreathonnán ná foinsé teasa eile.

Ná húsáid an táirge ar feadh níos mó ná **30 nóiméad** as a chéile. D'fhéadfadh róthéamh agus mífheidhmiú a bheith mar thoradh air seo.

Fág an táirge ag fuair ar feadh 30 nóiméad tar éis é a úsáid go leanúnach ar feadh 30 nóiméad. **Ná húsáid an táirge seo agus é ag luchtú.**

Comhlíon rialacháin áitiúla maidir le dispaispeáil dramhaíola. Ná cuir an táirge seo amach sa ghnáthbhosca bruscair; is féidir é a athchúrsáil.



# II. CUR SÍOS

Ualach ionchuir	DC 13.8V 1A 13.8W
Toisí	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Am lódála	thart ar 7 n-uaire
Soicéad lasaire toitíní asláithreach	12V 15A 180W
Acmhainn ceallra litiam	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. ÚSÁID

### 1 / Ullmhúchán

Bain úsáid as an t-oiriúnaitheoir a soláthraíodh chun an táirge a luchtú.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



100%  
75%  
50%  
25%

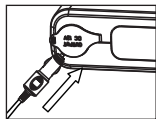
Léirítear leibhéal na ceallraí nuair a bhíonn an Banc Cumhachta ag luchtú nó ag díluchtú. **Nuair a shroicheann an ceallraí 25% dá luchtaithe, athluchtaigh an ceallraí.** Áirítear sa táirge seo cosaint ar ró-luchtú agus ar ró-dhíluachtú chun saolré optamach ceallraí a chinntiú.

### 2 / Athluchtaigh do phumpa

**⚠ Ná húsáid an táirge seo agus é ag luchtú.**

Soláthraíonn an soicéad lasair cigréid déine níos lú ná 15A, atá oiriúnach chun caidéal inséidte WattSUP a chumhachtú.

**⚠ Ná húsáid an táirge ar feadh níos mó ná 30 nóiméad sa chéile. Má úsáidtear go leanúnach é ar feadh 30 nóiméad, lig don táirge fuarú ar feadh 30 nóiméad.**



### 3 / Cothabháil agus stóráil

Bain an táirge as an soc i gcónaí sula n-úsáideann, sula ngluaiseann, sula ndéanann tú cothabháil air nó sula ndéanann tú é a choigeartú.

Tar éis úsáide, lig don táirge fuarú go hiomlán sula gcuireann tú i stóráil é in áit thirim, dea-aeráilte. Ní mór é a chosaint ar an mbáisteach agus gan é a thumadh in uisce.

### 4 / Barántas

Tá an táirge seo cumhdaithe ag barántas **bliana (1) amháin**, seachas i gcás ina bhfuil rialacháin áitiúla sonracha i bhfeidhm. Ní chumhdófar aon locht nach mbaineann le húsáid na ngnáthghabhálas.

# I. ΑΣΦΑΛΕΙΑ

**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.**

Τα μικρά παιδιά πρέπει να κρατούνται μακριά από αυτό το προϊόν και τα καλώδια. Παρακολουθείτε πάντα τα παιδιά που έρχονται σε επαφή με αυτό το προϊόν ή το χρησιμοποιούν.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι ποτέ θαμμένο και βρίσκεται σε ασφαλή περιοχή. Μην καταστρέψετε το καλώδιο με άλλα μηχανήματα. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή.

Ελέγχετε πάντα την κατάσταση της πρίζας του αναπτήρα πριν συνδέσετε τη συσκευή. Δεν πρέπει να παρουσιάζει σκουριά ή παραμόρφωση. Σε περίπτωση κακής ηλεκτρικής σύνδεσης, αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του προϊόντος και να το καταστρέψει.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον ή με βρεγμένα χέρια, καθώς μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα και να προκληθεί σοβαρή ζημιά στην αντλία φουσκώματος. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν στη βροχή, μην το βρέχετε και μην το ραντίζετε με νερό. **Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο.**

Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε ασφαλές περιβάλλον και κρατήστε το μακριά από υγρά, εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια.

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου. Αποφύγετε να αποθηκεύετε ή να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν υπό έντονη ηλιακή ακτινοβολία. Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να είναι επικίνδυνη.

**Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε αυτό το προϊόν σε περιβάλλον με πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή θερμοκρασία.**

Για να φορτίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε μόνο το φορτιστή που παρέχεται.

Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, τοποθετήστε το σε ξηρό και αεριζόμενο χώρο.

**Προσέξτε τη διάχυση της θερμότητας και τον αερισμό** κατά τη χρήση, ώστε να αποφύγετε κινδύνους λόγω υπερβολικής θερμοκρασίας.

**Εάν παρατηρήσετε διόγκωση ή διαρροή του προϊόντος, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας το συντομότερο δυνατό.**

Μην καλύπτετε και μην φράζετε το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απαγωγή θερμότητας και την ψύξη του προϊόντος.

Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή χωρίς άδεια. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που μπορούν να αποσυναρμολογηθούν/συντηρηθούν από τον χρήστη.

**Εάν συμβεί διαρροή και το υγρό εκτοξευθεί κατά λάθος στα μάτια, μην τα τρίψετε και ξεπλύνετε τα αμέσως με καθαρό νερό. Εάν τα συμπτώματα είναι σοβαρά, συμβουλευτείτε έναν γιατρό.**

Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας συνδεδεμένο μετά την πλήρη φόρτιση.

Η χρήση αυτού του προϊόντος περιορίζεται στην περιγραφή του εγχειριδίου οδηγιών.

Μην επιχειρήσετε να το στεγνώσετε με στεγνωτήρα μαλλιών, φούρνο μικροκυμάτων ή άλλη πηγή θερμότητας.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από **30 συνεχόμενα λεπτά**. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και δυσλειτουργία.

Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για 30 λεπτά μετά από συνεχή χρήση για 30 λεπτά.

**Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης.**

Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη αποβλήτων. Μην πετάτε αυτό το προϊόν στα συνηθισμένα σκουπίδια, καθώς είναι ανακυκλώσιμο.



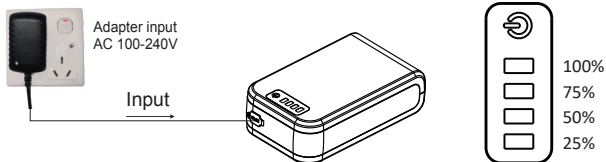
## II. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Είσοδος φορτίου	DC 13.8V 1A 13.8W
Διαστάσεις	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Χρόνος φόρτωσης	περίπου 7 ώρες
Βύσμα αναπτήρα	12V 15A 180W
Χωρητικότητα μπαταρίας λιθίου	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. ΧΡΗΣΗ

### 1 / Προετοιμασία

Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα για να φορτίσετε το προϊόν.



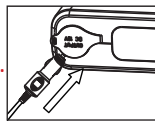
Το επίπεδο της μπαταρίας εμφανίζεται όταν το Power Bank φορτίζεται ή αποφορτίζεται. Όταν η μπαταρία φτάσει στο 25% της φόρτισης, φορτίστε την. Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει προστασία από υπερφόρτιση και υπερβολική αποφόρτιση, ώστε να διατηρεί τη βέλτιστη διάρκεια ζωής.

### 2 / Ανανέωση της αντλίας σας

**⚠ Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης.**

Η πρίζα του αναπτήρα παρέχει ένταση μικρότερη από 15A, κατάλληλη για την τροφοδοσία της αντλίας φουσκώματος WattSUP.

**⚠ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από 30 συνεχόμενα λεπτά. Εάν το χρησιμοποιείτε συνεχώς για 30 λεπτά, αφήστε το προϊόν να κρυώσει για 30 λεπτά.**



### 3 / Συντήρηση και αποθήκευση

Αποσυνδέστε πάντα το προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε, το μετακινήσετε, το συντηρήσετε ή το ρυθμίσετε.

Μετά τη χρήση, αφήστε το προϊόν να κρυώσει εντελώς πριν το αποθηκεύσετε σε ξηρό και αεριζόμενο χώρο. Δεν πρέπει να εκτίθεται στη βροχή ούτε να βυθίζεται στο νερό.

### 4 / Εγγύηση

Η εγγύηση αυτού του προϊόντος είναι ενός (1) έτους, εκτός από ειδικές τοπικές ρυθμίσεις. Για οποιοδήποτε ελάττωμα που δεν προκλήθηκε από τη χρήση γνήσιων εξαρτημάτων, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

# I. SÄKERHET

Läs noggrant igenom instruktionerna innan du använder produkten.  
Använd produkten enligt instruktionerna i denna bruksanvisning.

Små barn ska hållas borta från denna produkt och dess sladdar. Håll alltid uppsikt över barn som kommer i kontakt med eller använder denna produkt.

Se till att strömkabeln aldrig grävs ner och att den ligger på en säker plats. Skada inte sladden med andra apparater. Om strömkabeln är skadad ska den endast bytas ut av tillverkaren.

Kontrollera alltid cigarettändaruttagets skick innan du ansluter enheten. Det får inte vara rostigt eller deformerat. En dålig elektrisk anslutning kan orsaka överhettning av produkten och skada den.

Använd INTE produkten i fuktig miljö eller med våta händer, eftersom det kan uppstå kortslutning och orsaka allvarliga skador på pumpen. Lämna INTE produkten i regn, blöt den inte och spruta inte vatten på den. **Produkten är inte vattentät.**

Använd produkten i en säker miljö och håll den borta från vätskor, brandfarliga eller explosiva gaser.

Produkten innehåller ett litiumbatteri. Undvik att förvara eller använda produkten i starkt solljus. Långvarig exponering för solljus kan vara farligt.

**Använd eller förvara inte produkten i en miljö där temperaturen är för låg eller för hög.**

Använd endast den medföljande laddaren för att ladda produkten.

När produkten inte används ska den förvaras på en torr och ventilerad plats. Var **uppmärksam på värmeavledning och ventilation** under användning för att undvika faror på grund av för hög temperatur.

**Om du upptäcker att produkten sväller eller läcker, sluta använda den och kontakta din återförsäljare så snart som möjligt.**

Täck inte över eller blockera produkten, eftersom detta kan försämra värmeavledningen och kylningen av produkten.

Demontera inte enheten utan tillstånd. Denna produkt innehåller inga reservdelar som kan demonteras/underhållas av användaren.

**Om en läcka uppstår och vätskan råkar stänka i ögonen, gnugga inte ögonen utan skölj dem omedelbart med rent vatten. Om symtomen är allvarliga, uppsök läkare.**

Lämna inte strömsladden ansluten efter full laddning.

Användningen av denna produkt är begränsad till beskrivningen i bruksanvisningen.

Försök inte torka med hårtork, mikrovågsugn eller annan värmekälla.

Använd inte produkten i mer än **30 minuter** i sträck. Detta kan leda till överhettning och funktionsfel.

Låt produkten svalna i 30 minuter efter att den har använts kontinuerligt i 30 minuter. **Använd inte produkten medan den laddas.**

Följ lokala bestämmelser för avfallshantering. Släng inte produkten i vanliga soporna, den kan återvinnas.



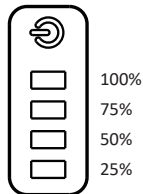
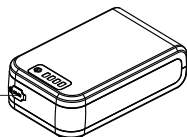
## II. BESKRIVNING

Ingångsbelastning	DC 13.8V 1A 13.8W
Mått	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Laddningstid	Cirka 7 timmar
Uttag för cigarettändare	12V 15A 180W
Litiumbatteriets kapacitet	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. ANVÄNDNING

### 1 / Förberedelse

Använd den medföljande adaptern för att ladda produkten.



Batterinivån visas när Power Bank laddas eller laddas ur. **När batteriet är nere på 25 % av sin laddning ska du ladda batteriet.** Denna produkt har ett skydd mot överladdning och överdriven urladdning för att bibehålla optimal livslängd.

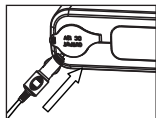
### 2 / Ladda din pump

**⚠ Använd inte produkten medan den laddas.**

Cigarettändaruttaget levererar en strömstyrka på mindre än 15 A, vilket är lämpligt för strömförsörjningen till WattSUP-pumpen.

**⚠ Använd inte produkten i mer än 30 minuter i sträck.**

**Vid kontinuerlig användning i 30 minuter, låt produkten svalna i 30 minuter.**



### 3 / Underhåll och förvaring

Koppla alltid bort produkten innan du använder, flyttar, underhåller eller justerar den.

Efter användning ska produkten kylas ned helt innan den förvaras på en torr och ventilerad plats. Den får inte utsättas för regn eller doppas i vatten.

### 4 / Garanti

Garantin för denna produkt gäller i **ett (1) år**, med undantag för specifika lokala bestämmelser. Fel som inte orsakats av användning av original tillbehör omfattas inte av garantin.

# I. SIKKERHED

Læs instruktionerne omhyggeligt, inden du bruger produktet.  
Brug produktet i overensstemmelse med instruktionerne i denne vejledning.

Små børn skal holdes væk fra dette produkt og ledningerne. Hold altid øje med børn, der kommer i kontakt med eller bruger dette produkt.

Sørg for, at strømkablet aldrig er nedgravet, og at det befinder sig i et sikkert område. Undgå at beskadige ledningen med andet udstyr. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det kun udskiftes af producenten.

Kontroller altid tilstanden af cigarettænderstikket, før du tilslutter apparatet. Det må ikke være rustent eller deformeret. En dårlig elektrisk forbindelse kan medføre overophedning af produktet og beskadige det.

Brug IKKE produktet i fugtige omgivelser eller med våde hænder, da der kan opstå kortslutning og forårsage alvorlig skade på oppustningspumpen. Lad IKKE produktet stå i regnen, blive vådt eller sprøjtes med vand. **Dette produkt er ikke vandtæt.**

Brug dette produkt i et sikkert miljø, og hold det væk fra væsker, brandfarlige eller eksplosive gasser.

Dette produkt indeholder et litiumbatteri. Undgå at opbevare eller bruge dette produkt i stærk sol. Langvarig udsættelse for sol kan være farligt.

**Brug eller opbevar ikke dette produkt i et miljø, hvor temperaturen er for lav eller for høj.**

Brug kun den medfølgende oplader til at oplade produktet.

Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares på et tørt og ventileret sted. Vær **opmærksom på varmeafledning og ventilation** under brug for at undgå fare som følge af for høj temperatur.

**Hvis du bemærker, at produktet er hævet eller lækker, skal du stoppe med at bruge det og kontakte din forhandler hurtigst muligt.**

Dæk ikke produktet til og blokér det ikke, da dette kan forringe varmeafledningen og afkølingen af produktet.

Demonter ikke enheden uden tilladelse. Dette produkt indeholder ikke reservedele, der kan demonteres/vedligeholdes af brugeren.

**Hvis der opstår en lækage, og væsken ved et uheld sprøjter i øjnene, må du ikke gnide øjnene, men straks skylle dem med rent vand. Hvis symptomerne er alvorlige, skal du søge læge.**

Lad ikke strømkablet være tilsluttet, når opladningen er færdig.

Brug af dette produkt er begrænset til beskrivelsen i brugsanvisningen.

Forsøg ikke at tørre det med en hårtørrer, mikrobølgeovn eller anden varmekilde.

Brug ikke produktet i mere end **30 minutter** i træk. Det kan medføre overophedning og funktionsfejl.

Lad produktet køle af i 30 minutter efter at have brugt det kontinuerligt i 30 minutter. **Brug ikke dette produkt, mens det oplades.**

Overhold de lokale regler for bortskaffelse af affald. Smid ikke dette produkt i den almindelige skraldespand, da det kan genbruges.



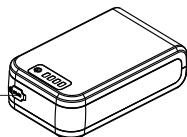
## II. BESKRIVELSE

Indgangslast	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimensioner	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Opladningstid	ca. 7 timer
Udgående cigarettænderstik	12V 15A 180W
Lithium-batteriets kapacitet	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. ANVENDELSE

### 1 / Forberedelse

Brug den medfølgende adapter til at oplade produktet.



Batteriniveauet vises, når Power Bank oplades eller aflades. **Når batteriet er nede på 25 % af sin opladning, skal du genoplade det.** Dette produkt har indbygget beskyttelse mod overopladning og overafladning, så det kan opretholde en optimal levetid.

DA

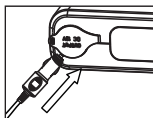
### 2 / Genopfyld din pumpe

**⚠ Brug ikke dette produkt, mens det oplades.**

Cigaretstikket leverer en strømstyrke på mindre end 15 A, hvilket er passende til strømforsyningen til WattSUP-pumpen.

**⚠ Brug ikke produktet i mere end 30 minutter i træk.**

**Ved kontinuerlig brug i 30 minutter skal produktet afkøles i 30 minutter.**



### 3 / Vedligeholdelse og opbevaring

Frakobl altid produktet, før det bruges, flyttes, vedligeholdes eller justeres.

Efter brug skal produktet afkøles helt, før det opbevares på et tørt og ventileret sted. Det må ikke udsættes for regn eller nedsænkes i vand.

### 4 / Garanti

Dette produkt har en garanti på **et (1) år**, medmindre andet er angivet i lokale bestemmelser. Defekter, der ikke skyldes brug af originalt tilbehør, er ikke omfattet af garantien.

# I. TURVALLISUUS

**Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.  
Käytä tuotetta tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.**

Pienet lapset on pidettävä poissa tämän tuotteen ja johtojen läheisyydestä. Valvo aina lapsia, jotka ovat kosketuksissa tämän tuotteen kanssa tai käyttävät sitä.

Varmista, että virtajohtoa ei koskaan haudata maahan ja että se on turvallisessa paikassa. Älä vahingoita johtoa muilla laitteilla. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vain valmistajan toimesta.

Tarkista aina savukkeensytyttimen pistorasian kunto ennen laitteen kytkemistä. Siinä ei saa olla ruostetta tai vääntymiä. Huono sähköliitäntä voi aiheuttaa tuotteen ylikuumenemisen ja vaurioitumisen.

ÄLÄ käytä tuotetta kosteassa ympäristössä tai märillä käsillä, sillä se voi aiheuttaa oikosulun ja vahingoittaa vakavasti täyttöpumppua. ÄLÄ jätä tuotetta sateeseen, kastele sitä tai suihkuta vettä sen päälle. **Tämä tuote ei ole vedenpitävä.**

Käytä tätä tuotetta turvallisessa ympäristössä ja pidä se poissa nesteiden, syttyvien kaasujen tai räjähteiden läheisyydestä.

Tämä tuote sisältää litiumakun. Vältä säilyttämästä tai käyttämästä tätä tuotetta voimakkaassa auringonpaisteesta. Pitkäaikainen altistuminen auringonpaisteelle voi olla vaarallista.

**Älä käytä tai säilytä tätä tuotetta liian alhaisessa tai korkeassa lämpötilassa.**

Käytä tuotteen lataamiseen vain mukana toimitettua laturia.

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa ja tuuletetussa paikassa. **Huolehdi lämmön haihtumisesta ja ilmanvaihdosta** käytön aikana, jotta vältät liiallisen lämpötilan aiheuttamat vaarat.

**Jos huomaat tuotteen turpoavan tai vuotavan, lopeta tuotteen käyttö ja ota mahdollisimman pian yhteyttä jälleenmyyjään.**

Älä peitä tai tukki tuotetta, sillä se voi haitata tuotteen lämmön haihtumista ja jäähtytystä.

Älä pura laitetta ilman lupaa. Tämä tuote ei sisällä varaosia, jotka käyttäjä voi purkaa tai huoltaa.

**Jos vuoto tapahtuu ja nestettä roiskuu vahingossa silmiin, älä hiero silmiäsi, vaan huuhtele ne välittömästi puhtaalla vedellä. Jos oireet ovat vakavia, ota yhteyttä lääkäriin.**

Älä jätä virtajohtoa pistorasiaan, kun laite on latautunut täyteen.

Tämän tuotteen käyttö on rajoitettu käyttöohjeessa annettuihin ohjeisiin.

Älä yritä kuivata tuotetta hiustenkuivaajalla, mikroaaltouunilla tai muulla lämmönlähteellä.

Älä käytä tuotetta yli **30 minuuttia** peräkkäin. Se voi aiheuttaa ylikuumenemisen ja toimintahäiriön.

Anna tuotteen jäähtyä 30 minuuttia, kun olet käyttänyt sitä yhtäjaksoisesti 30 minuuttia.

**Älä käytä tätä tuotetta latauksen aikana.**

Noudata paikallisia jätteiden hävittämistä koskevia määräyksiä. Älä heitä tätä tuotetta tavalliseen roskakoriin, vaan kierrätä se.



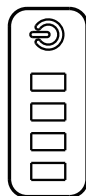
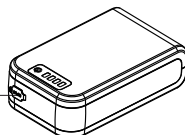
## II. KUVAUS

Syöttökuorma	DC 13.8V 1A 13.8W
Mitat	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Latausaika	noin 7 tuntia
Ulosmenevä savukkeensytytinpistoke	12V 15A 180W
Litiumakun kapasiteetti	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. KÄYTTÖ

### 1 / Valmistelu

Käytä tuotteen lataamiseen mukana toimitettua adapteria.



100%  
75%  
50%  
25%

Akun varaustaso näkyy, kun Power Bank latautuu tai purkautuu. **Kun akun varaustaso on 25%, lataa akku uudelleen.** Tämä tuote sisältää ylikuormitusuojan ja ylipurkautumissuojan, jotta sen käyttöikä pysyy optimaalisena.

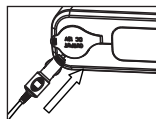
### 2 / Pumpun lataaminen

**⚠ Älä käytä tätä tuotetta latauksen aikana.**

Tupakansytyttimen pistoke tuottaa alle 15 A:n virran, joka sopii WattSUP-ilmanpumpujen virransyöttöön.

**⚠ Älä käytä tuotetta yli 30 minuuttia yhtäjaksoisesti.**

**Jos käytät tuotetta 30 minuuttia yhtäjaksoisesti, anna sen jäähtyä 30 minuuttia.**



F1

### 3 / Huolto ja varastointi

Irrota aina laite pistorasiasta ennen sen käyttöä, siirtämistä, huoltamista tai säätämistä. Anna laitteen jäähtyä kokonaan käytön jälkeen, ennen kuin säilytät sen kuivassa ja tuuletetussa paikassa. Laitetta ei saa altistaa sateelle tai upottaa veteen.

### 4 / Takuu

Tämän tuotteen takuu on **yksi (1) vuosi**, ellei paikallisissa säännöksissä toisin määrätä. Takuu ei kata vikoja, jotka eivät ole aiheutuneet alkuperäisten lisävarusteiden käytöstä.

# I. BEZPIECZEŃSTWO

**Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję.  
Produkt należy używać zgodnie z instrukcją zawartą w niniejszej instrukcji obsługi.**

Małe dzieci powinny mieć ograniczony dostęp do tego produktu i przewodów. Należy zawsze nadzorować dzieci mające kontakt z tym produktem lub korzystające z niego.

Należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest zakopany i znajduje się w bezpiecznym miejscu. Nie należy uszkadzać przewodu innymi urządzeniami. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić wyłącznie u producenta.

Przed podłączeniem urządzenia należy zawsze sprawdzić stan gniazda zapalniczki. Nie powinno ono wykazywać śladów rdzy ani deformacji. Nieprawidłowe podłączenie elektryczne może spowodować przegrzanie produktu i jego uszkodzenie.

NIE należy używać produktu w wilgotnym otoczeniu lub mokrymi rękami, ponieważ może dojść do zwarcia i poważnego uszkodzenia pompy. NIE należy wystawiać produktu na działanie deszczu, zamoczyć go ani spryskiwać wodą. **Produkt nie jest wodoodporny.**

Należy używać tego produktu w bezpiecznym otoczeniu i trzymać go z dala od płynów, gazów łatwopalnych lub wybuchowych.

Ten produkt zawiera baterię litową. Należy unikać przechowywania lub używania tego produktu w intensywnym słońcu. Długotrwała ekspozycja na słońce może być potencjalnie niebezpieczna.

**Nie należy używać ani przechowywać tego produktu w otoczeniu, w którym temperatura jest zbyt niska lub zbyt wysoka.**

Do ładowania produktu należy używać wyłącznie dostarczonej ładowarki.

Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu. Podczas użytkowania należy **zwrócić uwagę na odprowadzanie ciepła i wentylację**, aby uniknąć zagrożeń związanych z nadmierną temperaturą.

**W przypadku zauważenia pęcznienia lub wycieku produktu należy zaprzestać jego użytkowania i jak najszybciej skontaktować się ze sprzedawcą.**

Nie należy przykrywać ani blokować produktu, ponieważ może to utrudnić odprowadzanie ciepła i chłodzenie produktu.

Nie należy demontować urządzenia bez upoważnienia. Produkt nie zawiera części zamiennych, które mogą być demontowane/konserwowane przez użytkownika.

**W przypadku wycieku i przypadkowego dostania się płynu do oczu nie należy ich pocierać, tylko natychmiast przepłukać czystą wodą. Jeśli objawy są poważne, należy skonsultować się z lekarzem.**

Nie pozostawiaj przewodu zasilającego podłączonego po całkowitym naładowaniu.

Użytkowanie tego produktu jest ograniczone do opisu zawartego w instrukcji obsługi.

Nie należy próbować suszyć produktu suszarką do włosów, w kuchence mikrofalowej ani żadnym innym źródłem ciepła.

Nie należy używać produktu przez ponad **30 minut** bez przerwy. Może to spowodować przegrzanie i nieprawidłowe działanie.

Po 30 minutach ciągłej pracy należy pozostawić produkt do ostygnięcia na 30 minut. **Nie należy używać produktu podczas ładowania.**

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów. Nie należy wyrzucać tego produktu do zwykłego kosza na śmieci, ponieważ nadaje się on do recyklingu.



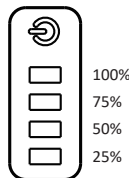
## II. OPIS

Obciążenie wejściowe	DC 13.8V 1A 13.8W
Wymiary	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Czas ładowania	około 7 godzin
Wtyczka zapalniczki samochodowej	12V 15A 180W
Pojemność baterii litowej	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. ZASTOSOWANIE

### 1 / Przygotowanie

Do ładowania produktu należy używać dostarczonego adaptera.



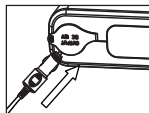
Poziom naładowania baterii jest wskazywany podczas ładowania lub rozładowywania powerbanku. **Gdy poziom naładowania baterii spadnie do 25%, należy ją ponownie naładować.** Produkt posiada zabezpieczenie przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem, co pozwala zachować jego optymalną żywotność.

### 2 / Naładuj pompę

**⚠ Nie używaj tego produktu podczas ładowania.**

Gniazdo zapalniczki samochodowej zapewnia natężenie prądu poniżej 15 A, odpowiednio do zasilania pompki WattSUP.

**⚠ Nie należy używać produktu przez ponad 30 minut bez przerwy. W przypadku ciągłego użytkowania przez 30 minut należy pozostawić produkt do ostygnięcia na 30 minut.**



PL

### 3 / Konserwacja i przechowywanie

Przed użyciem, przenoszeniem, konserwacją lub regulacją produktu należy zawsze odłączyć go od zasilania. Po użyciu należy pozostawić produkt do całkowitego ostygnięcia, a następnie przechowywać go w suchym i przewiewnym miejscu. Nie należy wystawiać go na działanie deszczu ani zanurzać w wodzie.

### 4 / Gwarancja

Gwarancja na ten produkt wynosi **jeden (1) rok**, z wyjątkiem szczególnych przepisów lokalnych. Wszelkie usterki nie spowodowane użyciem oryginalnych akcesoriów nie są objęte gwarancją.

# I. BIZTONSÁG

**Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat a termék használata előtt.  
A terméket a kézikönyvben szereplő utasításoknak megfelelően használja.**

A kisgyermeket távol kell tartani ettől a terméktől és a vezetékektől. Mindig felügyelje a gyermekeket, akik érintkeznek ezzel a termékkel vagy használják azt.

Győződjön meg arról, hogy a tápkábel soha ne legyen elásva, és biztonságos helyen legyen. Ne sérüljön meg a vezeték más berendezésekkel. Ha a tápkábel megsérült, azt csak a gyártó cserélheti ki.

A készülék csatlakoztatása előtt mindig ellenőrizze a szivargyújtó aljzat állapotát. Az aljzat nem lehet rozsdás vagy deformált. A rossz elektromos csatlakozás a termék túlmelegedését és megrongálódását okozhatja.

NE használja a terméket nedves környezetben vagy nedves kézzel, mert rövidzárlat léphet fel, ami súlyos károkat okozhat a felfújó szivattyúban. NE hagyja a terméket esőben, ne nedvesítse meg és ne locsolja le vízzel. **Ez a termék nem vízálló.**

Kérjük, a terméket biztonságos környezetben használja, és tartsa távol folyadékoktól, gyúlékony vagy robbanásveszélyes gázoktól.

A termék lítium akkumulátort tartalmaz. Kerülje a termék tárolását vagy használatát erős napfényben. A hosszan tartó napfénynek való kitettség potenciálisan veszélyes lehet.

**Ne használja és ne tárolja a terméket túl alacsony vagy túl magas hőmérsékletű környezetben.**

A termék feltöltéséhez csak a mellékelt töltőt használja.

Ha a terméket nem használja, kérjük, száraz, szellőző helyen tárolja. Használat közben **ügyeljen a hőelvezetésre és a szellőzésre**, hogy elkerülje a túl magas hőmérséklet okozta veszélyeket.

**Ha a termék duzzanatot vagy szivárgást észlel, hagyja abba a termék használatát, és minél hamarabb vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.**

Ne takarja le és ne takarja el a terméket, mert ez ronthatja a hőelvezetést és a termék hűtését.

Ne szerelje szét a készüléket engedély nélkül. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó szét tudna szerelni/karbantartani.

**Ha szivárgás történik, és a folyadék véletlenül a szemébe kerül, ne dörzsölje a szemét, hanem azonnal öblítse ki tiszta vízzel. Ha a tünetek súlyosak, forduljon orvoshoz.**

Ne hagyja a tápkábelt csatlakoztatva, miután a készülék teljesen feltöltődött.

A termék használata a használati utasításban leírtakra korlátozódik.

Ne próbálja meg hajszáritóval, mikrohullámú sütővel vagy más hőforrással szárítani.

Ne használja a terméket **30 percnél** hosszabb ideig egymás után. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.

Hagyja a terméket 30 percig lehűlni, miután 30 percig folyamatosan használta. **Ne használja a terméket töltés közben.**

Tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat. Ne dobja a terméket a hagyományos szemébe, mert újrahasznosítható.



# II. LEÍRÁS

Bemeneti terhelés	DC 13.8V 1A 13.8W
Méretetek	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Betöltési idő	körülbelül 7 óra
Kihúzható szivargyújtó-csatlakozó	12V 15A 180W
A lítium akkumulátor kapacitása	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. HASZNÁLAT

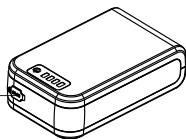
### 1 / Előkészítés

A termék töltéséhez kérjük, használja a mellékelt adaptert.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



100%  
75%  
50%  
25%

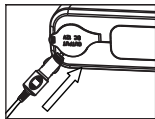
Az akkumulátor töltöttségi szintje a Power Bank töltése vagy lemerülése közben látható. **Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 25%-ra csökken, töltse fel az akkumulátort.** Ez a termék túlterhelés és túlzott lemerülés elleni védelemmel rendelkezik, hogy optimális élettartamot biztosítson.

### 2 / A szivattyú feltöltése

**⚠ Ne használja ezt a terméket töltés közben.**

A szivargyújtó-csatlakozó 15 A alatti áramerősséget biztosít, amely alkalmas a WattSUP felfújható szivattyú táplálására.

**⚠ Ne használja a terméket 30 percnél hosszabb ideig egymás után. 30 perc folyamatos használat után hagyja a terméket 30 percig lehűlni.**



### 3 / Karbantartás és tárolás

A termék használata, mozgatása, karbantartása vagy beállítása előtt mindig húzza ki a csatlakozót.

Használat után hagyja a terméket teljesen kihűlni, mielőtt száraz, szellős helyen tárolja. Ne tegye ki esőnek, és ne merítse vízbe.

### 4 / Garancia

A termék garanciája **egy (1) év**, kivéve a helyi szabályozásokban meghatározott eseteket. Az eredeti tartozékok használatával nem okozott hibák nem tartoznak a garancia hatálya alá.

HU

# I. СИГУРНОСТ

**Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате продукта. Използвайте продукта в съответствие с инструкциите, предоставени в това ръководство.**

Малките деца трябва да се държат далеч от този продукт и кабелите. Винаги наблюдавайте децата, които влизат в контакт с този продукт или го използват.

Уверете се, че захранващият кабел никога не е заровен и се намира в безопасна зона. Не повреждайте кабела с други устройства. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от производителя.

Винаги проверявайте състоянието на буксата за запалката, преди да включите устройството. Тя не трябва да има ръжда или деформации. В случай на лошо електрическо свързване, това може да доведе до прегряване на продукта и да го повреди.

НЕ използвайте продукта във влажна среда или с мокри ръце, тъй като може да се получи късо съединение и да се причинят сериозни повреди на помпата за надуване. НЕ оставяйте продукта на дъжд, не го мокрете и не го пръскайте с вода. **Този продукт не е водоустойчив.**

Моля, използвайте този продукт в безопасна среда и го дръжте далеч от течности, запалими или взривоопасни газове.

Този продукт съдържа литиева батерия. Избягвайте да съхранявате или използвате този продукт под силно слънце. Продължителното излагане на слънце може да бъде потенциално опасно.

**Не използвайте и не съхранявайте този продукт в среда, където температурата е твърде ниска или твърде висока.**

За зареждане на продукта използвайте само предоставеното зарядно устройство.

Когато продуктът не се използва, го съхранявайте на сухо и проветриво място. По време на употреба **обръщайте внимание на разсейването на топлината и вентилацията**, за да избегнете опасност от прегряване.

**Ако забележите подуване или изтичане на продукта, спрете да го използвате и се свържете с вашия дистрибутор възможно най-скоро.**

Не покривайте и не блокирайте продукта, тъй като това може да попречи на разсейването на топлината и охлаждането на продукта.

Не разглобявайте устройството без разрешение. Този продукт не съдържа резервни части, които могат да бъдат разглобени/поддържани от потребителя.

**Ако се получи изтичане и течността случайно попадне в очите ви, не трийте очите си и незабавно ги изплакнете с чиста вода. Ако симптомите са сериозни, моля, потърсете лекарска помощ.**

Не оставяйте захранващия кабел включен след пълно зареждане.

Използването на този продукт е ограничено до описанието в инструкциите за употреба.

Не се опитвайте да изсушите с сешоар, микровълнова печка или друг източник на топлина.

Не използвайте продукта повече от **30 минути** последователно. Това може да доведе до прегряване и неизправност.

Оставете продукта да се охлади за 30 минути, след като сте го използвали непрекъснато в продължение на 30 минути. **Не използвайте този продукт, докато се зарежда.**

Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Не изхвърляйте този продукт в обикновената кошница за боклук, той се рециклира.



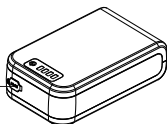
## II. ОПИСАНИЕ

Входна мощност	DC 13.8V 1A 13.8W
Размери	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Време за зареждане	около 7 часа
Изходящ цигарен запалвател	12V 15A 180W
Капацитет на литиевата батерия	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. УПОТРЕБА

### 1 / Подготовка

Моля, използвайте предоставения адаптер за зареждане на продукта.

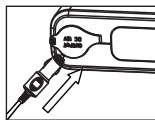


Нивото на батерията се показва, когато Power Bank се зарежда или разрежда. **Когато батерията достигне 25% от капацитета си, я презаредете.** Този продукт включва защита срещу презареждане и прекомерно разреждане, за да поддържа оптимален живот.

### 2 / Презареждане на помпата

**⚠ Не използвайте този продукт по време на зареждане.**

Захранващото устройство за цигарена запалка осигурява интензитет по-малък от 15A, подходящ за захранване на помпата за надувване WattSUP.



**⚠ Не използвайте продукта повече от 30 минути без прекъсване. При продължителна употреба от 30 минути, оставете продукта да се охлади за 30 минути.**

### 3 / Подгряжка и съхранение

Винаги изключвайте продукта от електрическата мрежа, преди да го използвате, премествате, поддържате или настройвате.

След употреба оставете продукта да изстине напълно, преди да го съхраните на сухо и проветриво място. Не го излагайте на дъжд и не го потапяйте във вода.

### 4 / Гаранция

Гаранцията за този продукт е **една (1) година**, освен ако не е предвидено друго в специфичните местни разпоредби. Всички дефекти, които не са причинени от използването на оригинални аксесоари, не се покриват от гаранцията.

# I. BEZPEČNOSŤ

**Pred použitím produktu si pozorne prečítajte pokyny.  
Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tejto príručke.**

Malé deti nesmú mať prístup k tomuto výrobku a káblom. Vždy dohliadajte na deti, ktoré prichádzajú do kontaktu s týmto výrobkom alebo ho používajú.

Uistite sa, že napájací kábel nie je zakopaný a nachádza sa v bezpečnej oblasti. Nezničte kábel inými zariadeniami. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť iba výrobca.

Pred pripojením zariadenia vždy skontrolujte stav zásuvky zapaľovača. Nesmie byť hrdzavá ani deformovaná. V prípade nesprávneho elektrického pripojenia môže dôjsť k prehriatiu produktu a jeho poškodeniu.

NEPOUŽÍVAJTE produkt vo vlhkom prostredí alebo s mokрыmi rukami, mohlo by dôjsť ku skratu a vážnemu poškodeniu nafukovacej pumpy. NEPOUŽÍVAJTE produkt v daždi, nenamáčajte ho a nestríekajte naň vodu. **Tento produkt nie je vodotesný.**

Používajte tento produkt v bezpečnom prostredí a držte ho ďalej od tekutín, horľavých alebo výbušných plynov.

Tento produkt obsahuje lítiiovú batériu. Vyhnite sa skladovaniu alebo používaniu tohto produktu na priamom slnku. Dlhodobé vystavenie slnku môže byť potenciálne nebezpečné.

**Nepoužívajte a neskladujte tento produkt v prostredí, kde je teplota príliš nízka alebo príliš vysoká.**

Na nabíjanie produktu používajte iba dodávanú nabíjačku.

Keď produkt nepoužívate, uložte ho na suchom a vetranom mieste. Počas používania dbajte na odvod tepla a vetranie, aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nadmernou teplotou.

**Ak zistíte, že sa produkt nafúkol alebo vyteká, prestaňte ho používať a čo najskôr kontaktujte svojho predajcu.**

Produkt nezakrývajte ani neblokujte, aby nedošlo k zhoršeniu odvodu tepla a chladenia produktu.

Produkt nerozoberajte bez povolenia. Tento produkt neobsahuje žiadne náhradné diely, ktoré by mohol používateľ rozobrať/udržiavať.

**Ak dôjde k úniku a tekutina sa náhodne dostane do očí, neotierajte si oči a ihneď ich vypláchnite čistou vodou. Ak sú príznaky závažné, vyhľadajte lekársku pomoc.**

Po úplnom nabití nenechávajte napájací kábel zapojený.

Používanie tohto produktu je obmedzené na popis v návode na použitie.

Nesnažte sa produkt sušiť fénom, mikrovlnnou rúrou ani iným zdrojom tepla.

Produkt nepoužívajte dlhšie ako **30 minút** v kuse. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu.

Po 30 minútach nepretržitého používania nechajte produkt 30 minút vychladnúť.

**Nepoužívajte tento produkt počas nabíjania.**

Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie odpadu. Tento produkt nevyhadzujte do bežného odpadu, je recyklovateľný.



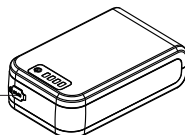
## II. POPIS

Vstupné zataženie	DC 13.8V 1A 13.8W
Rozmery	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Doba nabíjania	približne 7 hodín
Výstupná zásuvka zapaľovača cigariet	12V 15A 180W
Kapacita lítiovej batérie	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. POUŽITIE

### 1 / Príprava

Na nabíjanie produktu používajte priložený adaptér.



100%  
75%  
50%  
25%

Úroveň nabitia batérie sa zobrazuje počas nabíjania alebo vybíjania Power Bank. **Keď sa batéria vybitie na 25 % svojej kapacity, nabite ju.** Tento produkt obsahuje ochranu proti preťaženiu a nadmernému vybíjaniu, aby si zachoval optimálnu životnosť.

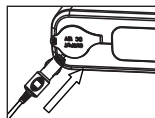
### 2 / Nabíjanie čerpadla

**⚠ Tento produkt nepoužívajte počas nabíjania.**

Zástrčka do zapaľovača poskytuje intenzitu menšiu ako 15 A, vhodnú na napájanie nafukovacieho čerpadla WattSUP.

**⚠ Produkt nepoužívajte dlhšie ako 30 minút v kuse.**

**Po 30 minútach nepretržitého používania nechajte produkt vychladnúť počas 30 minút.**



### 3 / Údržba a skladovanie

Pred použitím, presúvaním, údržbou alebo nastavovaním vždy odpojte produkt od napájania. Po použití nechajte produkt úplne vychladnúť, potom ho uložte na suchom a vetranom mieste. Nesmie byť vystavený dažďu ani ponorený do vody.

### 4 / Záruka

Záruka na tento produkt je **jeden (1) rok**, okrem špecifických miestnych predpisov. Akákoľvek porucha, ktorá nebola spôsobená používaním originálneho príslušenstva, nebude krytá zárukou.

SK

# I. VARNOST

**Pred uporabo izdelka pozorno preberite navodila.  
Izdelek uporabljajte v skladu z navodili iz tega priročnika.**

Majhni otroci morajo biti oddaljeni od tega izdelka in kablov. Vedno nadzorujte otroke, ki pridejo v stik s tem izdelkom ali ga uporabljajo.

Poskrbite, da napajalni kabel nikoli ni zakopan in da je na varnem mestu. Kabla ne poškodujte z drugo opremo. Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja samo proizvajalec.

Vedno preverite stanje vtičnice za vžigalnik, preden priključite napravo. Ne sme biti zarjavela ali deformirana. Slaba električna povezava lahko povzroči pregrevanje izdelka in ga poškoduje.

Izdelka NE uporabljajte v vlažnem okolju ali z mokrimi rokami, saj lahko pride do kratkega stika in resne poškodbe črpalke za napihovanje. Izdelka NE puščajte na dežju, ga ne močite in ne brizgajte z vodo. **Ta izdelek ni vodotesen.**

Izdelek uporabljajte v varnem okolju in ga hranite stran od tekočin, vnetljivih ali eksplozivnih plinov.

Izdelek vsebuje litijevo baterijo. Izdelka ne hranite in ne uporabljajte na močnem soncu. Daljša izpostavljenost soncu je lahko nevarna.

**Izdelka ne uporabljajte in ne shranjujte v okolju, kjer je temperatura previsoka ali prenizka.**

Za polnjenje izdelka uporabljajte samo priloženi polnilnik.

Ko izdelek ne uporabljate, ga shranite na suhem in zračnem mestu. Med uporabo **pazite na odvajanje toplote in prezračevanje**, da se izognete nevarnosti zaradi previsoke temperature.

**Če opazite, da se izdelek napihuje ali pušča, prenehajte z uporabo izdelka in se čim prej obrnite na prodajalca.**

Izdelka ne pokrivajte in ne blokirajte, saj lahko to ovira odvajanje toplote in hlajenje izdelka.

Izdelka ne razstavljajte brez dovoljenja. Ta izdelek ne vsebuje nadomestnih delov, ki bi jih lahko razstavil/vzdrževal uporabnik.

**Če pride do uhajanja in tekočina po nesreči prileti v oči, si ne drgnite oči, ampak jih takoj izperite s čisto vodo. Če so simptomi resni, se posvetujte z zdravnikom.**

Po popolnem napolnjenju ne puščajte napajalnega kabla priključenega.

Uporaba tega izdelka je omejena na opis v navodilih za uporabo.

Ne poskušajte sušiti z sušilnikom za lase, mikrovalovno pečico ali drugim virom toplote.

Izdelka ne uporabljajte več kot **30 minut** zapored. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro.

Po 30 minutah neprekinjene uporabe izdelek pustite 30 minut, da se ohladi. **Izdelka ne uporabljajte med polnjenjem.**

Upoštevajte lokalne predpise o odstranjevanju odpadkov. Izdelka ne odlagajte v navadno smetišče, saj je primeren za recikliranje.



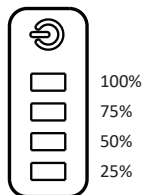
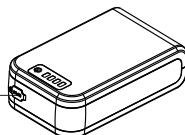
## II. OPIS

Vhodna obremenitev	DC 13.8V 1A 13.8W
Dimenzije	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Čas nalaganja	približno 7 ur
Izhodna vtičnica za vžigalnik	12V 15A 180W
Zmogljivost litijeve baterije	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. UPORABA

### 1 / Priprava

Za polnjenje izdelka uporabite priloženi adapter.



Raven baterije se prikaže, ko se Power Bank polni ali prazni. **Ko je baterija napolnjena še 25%, jo ponovno napolnite.** Ta izdelek vključuje zaščito pred prekomernim polnjenjem in praznjenjem, da se zagotovi optimalna življenjska doba.

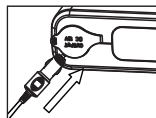
### 2 / Polnjenje črpalke

**⚠ Ne uporabljajte tega izdelka med polnjenjem.**

Vtičnica za vžigalnik zagotavlja intenzivnost manj kot 15 A, kar je primerno za napajanje črpalke za polnjenje WattSUP.

**⚠ Izdelka ne uporabljajte več kot 30 minut zapored.**

**Po 30 minutah neprekinjene uporabe izdelek pustite 30 minut, da se ohladi.**



### 3 / Vzdrževanje in shranjevanje

Pred uporabo, premikanjem, vzdrževanjem ali nastavljanjem izdelka ga vedno izključite iz omrežja.

Po uporabi izdelek popolnoma ohladite, preden ga shranite na suhem in zračnem mestu. Izdelek ne sme biti izpostavljen dežju ali potopljen v vodo.

### 4 / Garancija

Garancija za ta izdelek velja **eno (1) leto**, razen v primeru posebnih lokalnih predpisov. Za vse napake, ki niso nastale zaradi uporabe originalnih dodatkov, garancija ne velja.

SL

# I. BEZPEČNOST

**Před použitím produktu si pečlivě přečtěte pokyny.  
Produkt používejte v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.**

Malé děti musí být drženy mimo dosah tohoto výrobku a kabelů. Vždy dohlížejte na děti, které přicházejí do styku s tímto výrobkem nebo jej používají.

Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl nikdy zakopán a byl umístěn v bezpečném místě. Kabel nesmí být poškozen jinými zařízeními. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn pouze výrobcem.

Před připojením zařízení vždy zkontrolujte stav zásuvky zapalovače cigaret. Nesmí být zrezivělá ani zdeformovaná. Nesprávné elektrické připojení může způsobit přehřátí produktu a jeho poškození.

NEPOUŽÍVEJTE produkt ve vlhkém prostředí nebo s mokřýma rukama, mohlo by dojít ke zkratu a vážnému poškození nafukovací pumpy. NEPOUŽÍVEJTE produkt v dešti, nenamáčejte jej a nestříkejte na něj vodu. **Tento produkt není vodotěsný.**

Používejte tento produkt v bezpečném prostředí a udržujte jej mimo dosah hořlavých nebo výbušných kapalin a plynů.

Tento produkt obsahuje lithiovou baterii. Nevystavujte tento produkt intenzivnímu slunečnímu záření a nepoužívejte jej na přímém slunci. Dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může být potenciálně nebezpečné.

**Nepoužívejte a neskladujte tento produkt v prostředí s příliš nízkou nebo příliš vysokou teplotou.**

K nabíjení produktu používejte pouze dodanou nabíječku.

Pokud produkt nepoužíváte, uložte jej na suchém a větraném místě. Během **používání dbejte na odvod tepla a větrání**, aby nedošlo k nebezpečí v důsledku nadměrné teploty.

**Pokud zjistíte, že se produkt nafoukl nebo uniká, přestaňte jej používat a co nejdříve kontaktujte svého prodejce.**

Produkt nezakrývejte ani neblokujejte, protože by to mohlo narušit odvod tepla a chlazení produktu.

Zařízení bez povolení nerozebírejte. Tento produkt neobsahuje žádné náhradní díly, které by mohl uživatel rozebrat/udržovat.

**Pokud dojde k úniku a kapalina se náhodně dostane do očí, neotírejte si oči a okamžitě je vypláchněte čistou vodou. Pokud jsou příznaky závažné, vyhledejte lékařskou pomoc.**

Po úplném nabití nenechávejte napájecí kabel zapojený.

Použití tohoto produktu je omezeno na popis v návodu k použití.

Nepokoušejte se produkt sušit fénem, mikrovlnnou troubou nebo jiným zdrojem tepla.

Nepoužívejte produkt déle než **30 minut** v kuse. Mohlo by dojít k přehřátí a poruše.

Po 30 minutách nepřetržitého používání nechte produkt 30 minut vychladnout.

**Nepoužívejte tento produkt během nabíjení.**

Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace odpadu. Nevyhazujte tento produkt do běžného odpadu, je recyklovatelný.



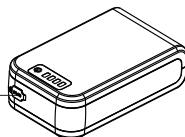
## II. POPIS

Vstupní zatížení	DC 13.8V 1A 13.8W
Rozměry	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Doba nabíjení	asi 7 hodin
Výstupní zásuvka zapalovače cigaret	12V 15A 180W
Kapacita lithiové baterie	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. POUŽITÍ

### 1 / Příprava

K nabíjení produktu používejte dodaný adaptér.



100%  
75%  
50%  
25%

Úroveň nabití baterie se zobrazuje při nabíjení nebo vybíjení powerbanky. **Když se úroveň nabití baterie sníží na 25 %, baterii dobijte.** Tento produkt je vybaven ochranou proti přetížení a nadměrnému vybíjení, aby byla zachována jeho optimální životnost.

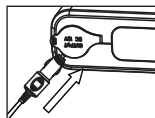
### 2 / Dobíjení čerpadla

**⚠ Tento výrobek nepoužívejte během nabíjení.**

Zástrčka do zapalovače poskytuje proud o intenzitě nižší než 15 A, který je vhodný pro napájení nafukovacího čerpadla WattSUP.

**⚠ Nepoužívejte výrobek déle než 30 minut v kuse.**

**Po 30 minutách nepřetržitého používání nechte výrobek 30 minut vychladnout.**



### 3 / Údržba a skladování

Před použitím, přemístěním, údržbou nebo nastavením vždy odpojte produkt od napájení.

Po použití nechte produkt zcela vychladnout a poté jej uložte na suchém a větraném místě. Nesmí být vystaven dešti ani ponořen do vody.

### 4 / Záruka

Záruka na tento produkt je **jeden (1) rok**, s výjimkou specifických místních předpisů. Na vady, které nebyly způsobeny použitím originálního příslušenství, se záruka nevztahuje.

CS

# I. TURVALISUS

**Enne toote kasutamist lugege hoolikalt juhiseid.  
Kasutage toodet vastavalt käesolevas juhendis esitatud juhistele.**

Väikesed lapsed peavad olema sellest tootest ja juhtmetest eemal. Jälgige alati lapsi, kes puutuvad kokku selle tootega või kasutavad seda.

Veenduge, et toitekaabel ei oleks kunagi maasse kaevatud ja asuks ohutus kohas. Ärge kahjustage juhet teiste seadmetega. Kui toitekaabel on kahjustatud, võib selle asendada ainult tootja.

Kontrollige alati sigaretsiüütaja pistikupesa seisukorda enne seadme ühendamist. See ei tohi olla roostetanud ega deformeerunud. Vale elektriühendus võib põhjustada toote ülekuumenemist ja kahjustada seda.

**ÄRGE** kasutage toodet niiskes keskkonnas või märgade kätega, kuna see võib põhjustada lühise ja tõsiseid kahjustusi pumpale. **ÄRGE** jätke toodet vihma kätte, ärge märjendage ega pritsige seda veega. **Toode ei ole veekindel.**

Kasutage toodet ohutus keskkonnas ja hoidke seda eemal vedelikest, tuleohtlikest või plahvatusohtlikest gaasidest.

Toode sisaldab liitiumakut. Vältige toote hoidmist või kasutamist tugevas päikesevalguses. Pikem päikesevalgus käes viibimine võib olla ohtlik.

**Ärge kasutage ega hoidke toodet keskkonnas, kus temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.**

Toote laadimiseks kasutage ainult kaasasolevat laadijat.

Kui toodet ei kasutata, hoidke seda kuivas ja hästi ventileeritavas kohas. Kasutamise ajal **pöörake tähelepanu soojuste hajumisele ja ventilatsioonile**, et vältida liigse temperatuuri põhjustatud ohtu.

**Kui märkate toote paisumist või lekkimist, lõpetage toote kasutamine ja võtke viivitamatult ühendust oma edasimüüjaga.**

Ärge katke ega blokeerige toodet, kuna see võib kahjustada toote soojuste hajumist ja jahutamist.

Ärge demonteerige seadet ilma loata. See toode ei sisalda varuosi, mida kasutaja saaks ise demonteerida/hooldada.

**Kui toode lekib ja vedelik satub kogemata silma, ärge hõõruge silmi, vaid loputage need kohe puhta veega. Kui sümptomid on tõsised, pöörduge arsti poole.**

Ärge jätke toitejuhet pärast täielikku laadimist pistikupessa.

Selle toote kasutamine on piiratud kasutusjuhendis kirjeldatuga.

Ärge proovige toodet kuivatada fööni, mikrolaineahju või muu soojusallikaga.

Ärge kasutage toodet rohkem kui **30 minutit** järjest. See võib põhjustada ülekuumenemist ja talitlushäireid.

Laske tootel pärast 30-minutilist pidevat kasutamist 30 minutit jahtuda. **Ärge kasutage toodet laadimise ajal.**

Järgige kohalikke jäätmete kõrvaldamise eeskirju. Ärge visake toodet tavalisse prügikasti, see on ringlussevõetav.



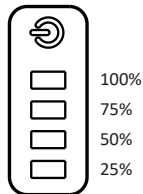
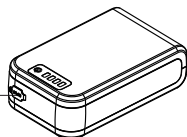
## II. KIRJELDUS

Sisselaskevool	DC 13.8V 1A 13.8W
Mõõtmed	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Laadimisaeg	umbes 7 tundi
Väljuv sigaretisüütaja pistik	12V 15A 180W
Liitumaku mahutavus	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. KASUTAMINE

### 1 / Ettevalmistamine

Kasutage toote laadimiseks kaasasolevat adapterit.



Aku tase kuvatakse, kui Power Bank laaditakse või tühjeneb. **Kui aku tase langeb 25%ni, laadige aku uuesti.** Toode on varustatud ülekoormuse ja liigse tühjenemise kaitsega, et tagada aku optimaalne kasutusiga.

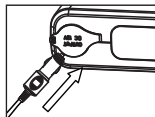
### 2 / Pumba laadimine

**⚠ Ärge kasutage seda toodet laadimise ajal.**

Sigaretisüütaja pistikupesa annab voolu tugevusega alla 15 A, mis sobib WattSUP-i täispumpamise pumba toiteks.

**⚠ Ärge kasutage toodet järjest kauem kui 30 minutit.**

**Kui kasutate toodet järjest 30 minutit, laske tootel 30 minutit jahtuda.**



### 3 / Hooldus ja ladustamine

Enne toote kasutamist, teisdamist, hooldamist või reguleerimist tuleb see alati vooluvõrgust lahti ühendada.

Pärast kasutamist laske tootel täielikult jahtuda, enne kui panete selle kuivasse ja hästi ventileeritavasse kohta. Tootet ei tohi vihmale avada ega vette kasta.

### 4 / Garantii

Selle toote garantii kehtib **ühe (1) aasta**, välja arvatud kohalikud erireeglid. Garantii ei kehti defektide puhul, mis ei ole põhjustatud originaalvarustuse kasutamisest.

# I. DROŠĪBA

**Pirms izmantot produktu, uzmanīgi izlasiet instrukcijas.  
Izmantojiet produktu saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām.**

Maziem bērniem jābūt attālinātiem no šī produkta un vadiem. Vienmēr uzraugiet bērnus, kuri saskaras ar šo produktu vai to lieto.

Pārlicinieties, ka barošanas vads nekad nav aprakts un atrodas drošā vietā. Neļaujiet, lai vads tiktu bojāts ar citu aprīkojumu. Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs.

Vienmēr pārbaudiet cigarešu aizsmēķēšanas ligzdas stāvokli, pirms pievienojat ierīci. Tai nedrīkst būt rūsas vai deformācijas. Nepareiza elektriskā savienojuma gadījumā produkts var pārkarst un tikt bojāts.

NEKĀDĀ GADĪJUMĀ nelietojiet produktu mitrā vidē vai ar slapjām rokām, jo var rasties īssavienojums un nopietni bojāt piepūšanas sūkni. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ nelietojiet produktu lietū, nemērcējiet to un neapšakstiet ar ūdeni. **Šis produkts nav ūdensizturīgs.**

Lūdzu, izmantojiet šo produktu drošā vidē un turiet to tālu no šķidrumiem, uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām.

Šis produkts satur litija bateriju. Izvairieties no šī produkta glabāšanas vai lietošanas spēcīgā saules gaismā. Ilgstoša saules gaismas iedarbība var būt potenciāli bīstama.

**Nelietojiet un neglabājiet šo produktu vidē, kurā temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.**

Produkta uzlādēšanai izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto lādētāju.

Kad produkts netiek lietots, glabājiet to sausā un vēdināmā vietā. Lietošanas laikā **pievērsiet uzmanību siltuma izkļiedēšanai un ventilācijai**, lai izvairītos no briesmām, ko rada pārāk augsta temperatūra.

**Ja pamanāt, ka produkts ir uzpūsts vai noplūst, pārtrauciet to lietot un nekavējoties sazinieties ar izplatītāju.**

Neaizklājiet un neaizsprostojiet produktu, jo tas var traucēt siltuma izkļiedēšanu un produkta dzesēšanu.

Neizjauciet ierīci bez atļaujas. Šajā produktā nav rezerves daļu, kuras lietotājs varētu izjaukt/apkopot.

**Ja notiek noplūde un šķidrums nejauši nokļūst acīs, neberzējiet acis un nekavējoties izskalojiet tās ar tīru ūdeni. Ja simptomi ir smagi, lūdzu, konsultējieties ar ārstu.**

Neatstājiet barošanas vadu pievienotu pēc pilnīgas uzlādes.

Šī produkta lietošana ir ierobežota ar lietošanas instrukcijā aprakstīto.

Nemēģiniet žāvēt ar fēnu, mikroviļņu krāsnī vai citu siltuma avotu.

Nelietojiet produktu ilgāk par **30 minūtēm** pēc kārtas. Tas var izraisīt pārkaršanu un darbības traucējumus.

Pēc 30 minūšu nepārtrauktas lietošanas ļaujiet produktam atdzist 30 minūtes.

**Nelietojiet šo produktu, kamēr tas tiek uzlādēts.**

Ievērojiet vietējos noteikumus par atkritumu izmešanu. Neizmetiet šo produktu parastajos atkritumos, tas ir pārstrādājams.



# II. APRAKSTS

Ieejas slodze	DC 13.8V 1A 13.8W
Izmēri	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Ielādes laiks	apmēram 7 stundas
Izvelkamais cigarešu aizsmēķēšanas savienotājs	12V 15A 180W
Litija baterijas jauda	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

# III. LIETOŠANA

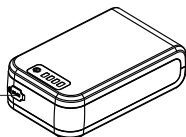
## 1 / Sagatavošana

Lai uzlādētu produktu, izmantojiet komplektācijā iekļauto adapteri.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



100%  
75%  
50%  
25%

Baterijas līmenis tiek parādīts, kad Power Bank tiek uzlādēts vai izlādēts. **Kad baterijas uzlādes līmenis sasniedz 25 %, uzlādējiet bateriju.** Šim produktam ir pārslodzes un pārmērīgas izlādes aizsardzība, lai nodrošinātu optimālu kalpošanas laiku.

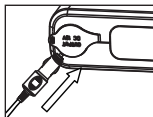
## 2 / Sūkņa uzlādēšana

**⚠ Nelietojiet šo produktu uzlādēšanas laikā.**

Cigarešu aizsmēķēšanas ligzda nodrošina intensitāti mazāku par 15 A, kas ir piemērota WattSUP piepūšanas sūkņa barošanai.

**⚠ Nelietojiet produktu ilgāk par 30 minūtēm pēc kārtas.**

**Ja lietojat produktu nepārtraukti 30 minūtes, ļaujiet tam atdzist 30 minūtes.**



## 3 / Apkope un uzglabāšana

Pirms izmantot, pārvietot, apkopot vai regulēt produktu, vienmēr atvienojiet to no strāvas.

Pēc izmantošanas ļaujiet produktam pilnībā atdzist, pirms to novietojat sausā un vēdināmā vietā. Produktu nedrīkst pakļaut lietus ietekmei vai iegremdēt ūdenī.

## 4 / Garantija

Šī produkta garantija ir **viens (1) gads**, izņemot gadījumus, kad vietējie noteikumi paredz citādi. Garantija neattiecas uz defektiem, kas nav radušies, lietojot oriģinālos piederumus.

# I. SAUGUMAS

**Prieš naudodami produktą, atidžiai perskaitykite instrukcijas.  
Naudokite produktą pagal šioje instrukcijoje pateiktas instrukcijas.**

Maži vaikai turi būti laikomi atokiau nuo šio produkto ir laidų. Visada prižiūrėkite vaikus, kurie liečia ar naudoja šį produktą.

Užtikrinkite, kad maitinimo laidas niekada nebūtų užkastas ir būtų saugioje vietoje. Neapgadinkite laido kitais įrenginiais. Jei maitinimo laidas yra apgadintas, jį gali pakeisti tik gamintojas.

Prieš prijungdami prietaisą, visada patikrinkite cigarečių degiklio lizdo būklę. Jis neturi būti surūdijęs ar deformuotas. Netinkamas elektros jungimas gali sukelti produkto perkaitimą ir jį sugadinti.

NEVARTOKITE produkto drėgnoje aplinkoje arba drėgnomis rankomis, nes gali įvykti trumpasis jungimas ir smarkiai sugadinti pripūtimo siurblių. NEPALIKITE produkto lietuje, nesudrėkinkite jo ir neapipurškite vandeniu. **Šis produktas nėra atsparus vandeniui.**

Naudokite šį produktą saugioje aplinkoje ir laikykite jį atokiau nuo skysčių, degių ar sprogių dujų.

Šis produktas turi ličio bateriją. Nevartokite ir nelaikykite šio produkto stiprioje saulės šviesoje. Ilgas buvimas saulėje gali būti pavojingas.

**Nevartokite ir nelaikykite šio produkto pernelyg žemoje ar pernelyg aukštoje temperatūroje.**

Produktą įkraukite tik naudodami pridedamą įkroviklį.

Kai produktas nenaudojamas, laikykite jį sausoje ir vėdinamoje vietoje. Naudodami produktą, **atkreipkite dėmesį į šilumos išsklaidymą ir vėdinimą**, kad išvengtumėte pavojaus dėl per aukštos temperatūros.

**Jei pastebite, kad produktas išsipūtė arba iš jo teka skystis, nustokite jį naudoti ir kuo greičiau susisieki su pardavėju.**

Nenudengiate ir neuždenkite produkto, nes tai gali pakenkti šilumos išsklaidymui ir produkto aušinimui.

Negalima išardyti prietaiso be leidimo. Šiame produkte nėra atsarginių dalių, kurias vartotojas galėtų išardyti / prižiūrėti.

**Jei nutekėjo skystis ir netyčia pateko į akis, netrinkite akių ir nedelsdami jas praplaukite švariu vandeniu. Jei simptomai yra sunkūs, kreipkitės į gydytoją.**

Negalima palikti maitinimo laido prijungto po visiško įkrovimo.

Šio produkto naudojimas apribotas instrukcijų vadove pateiktu aprašymu.

Negalima bandyti džiovinoti plaukų džiovintuvu, mikrobangų krosnele ar kitokiu šilumos šaltiniu.

Negalima naudoti produkto ilgiau kaip **30 minučių** iš eilės. Tai gali sukelti perkaitimą ir gedimą.

Po 30 minučių nepertraukiamo naudojimo leiskite produktui atvėsti 30 minučių.

**Nenaudokite šio produkto, kol jis yra įkraunamas.**

Laikykites vietinių atliekų šalinimo taisyklių. Neišmeskite šio produkto į prastą šiukšlių konteinerį, jis yra perdirbamas.



# II. APRAŠYMAS

Įėjimo apkrova	DC 13.8V 1A 13.8W
Matmenys	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Įkėlimo laikas	apie 7 valandas
Išsiskleidžianti cigarečių degiklio kištukinė jungtis	12V 15A 180W
Baterijos talpa Ličio	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

# III. NAUDOJIMAS

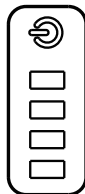
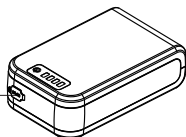
## 1 / Pasirengimas

Naudokite pridėdamą adapterį, kad įkrautumėte produktą.



Adapter input  
AC 100-240V

Input



100%  
75%  
50%  
25%

Baterijos lygis rodomas, kai „Power Bank“ įkraunamas arba iškraunamas. **Kai baterija išsikrauna iki 25 %, ją reikia įkrauti.** Šis produktas turi apsaugą nuo perkrauto ir pernelyg išsikrovusio akumuliatoriaus, kad būtų užtikrintas optimalus jo tarnavimo laikas.

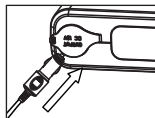
## 2 / Pompės įkrovimas

**⚠ Nenaudokite šio produkto jo įkrovimo metu.**

Cigarečių degiklio lizdas tiekia mažiau nei 15 A srovę, kuri tinka WattSUP pripūtimo siurblio maitinimui.

**⚠ Nenaudokite produkto ilgiau kaip 30 minučių iš eilės.**

**Jei naudojate nepertraukiamai 30 minučių, palikite produktą atvėsti 30 minučių.**



## 3 / Priežiūra ir laikymas

Prieš naudodami, perkeldami, prižiūredami ar reguliuodami produktą, visada išjunkite jį iš elektros tinklo.

Po naudojimo leiskite produktui visiškai atvėsti, prieš padėdami jį sausoje ir vėdinamoje vietoje. Jis neturi būti veikiami lietaus ar panardinamas į vandenį.

## 4 / Garantija

Šio produkto garantija galioja **vienerius (1) metus**, išskyrus atvejus, kai galioja specialūs vietiniai teisės aktai. Garantija netaikoma gedimams, kurie atsirado ne dėl originalių priedų naudojimo.

# I. БЕЗБЕДНОСТ

**Пажљиво прочитајте упутства пре коришћења производа.  
Користите производ у складу са упутствима из овог приручника.**

Младу децу треба држати даље од овог производа и његових каблова. Увек надгледајте децу која долазе у контакт са овим производом или га користе.

Побрините се да кабл за напајање никада није закопан и да се држи на безбедном месту. Не оштећујте кабл другим уређајима. Ако је кабл за напајање оштећен, мора га заменити произвођач.

Увек проверите стање прикључка за упаљач пре прикључивања уређаја. Не сме бити рђав или деформисан. Лош електрични контакт може изазвати прегревање производа и оштетити га.

НЕ користите производ у влажном окружењу или са мокрим рукама, јер то може изазвати кратак спој и озбиљно оштетити пумпу за надувавање. НЕ остављајте производ на киши, немојте га мокрити или прскати водом. **Овај производ није водоотпоран.**

Молимо вас да овај производ користите у безбедном окружењу и држите га даље од течности, запаљивих гасова или експлозива.

Овај производ садржи литијумску батерију. Избегавајте складиштење или коришћење овог производа на јаком сунцу. Дуготрајна изложеност сунчевој светлости може бити потенцијално опасна.

**Не користите или не складиштите овај производ у окружењу где је температура прениска или превисока.**

Користите само приложени пуњач за пуњење производа.

Када производ није у употреби, чувајте га на сувом, добро проветреном месту.

Обратите **пажњу на одвођење топлоте и вентилацију** током употребе како бисте избегли било какву опасност услед прекомерне температуре.

**Ако приметите било какво отицање или цурење производа, престаните да га користите и што пре контактирајте продавца.**

Не покривајте или блокирајте производ, јер то може ометати расејавање топлоте и клађење.

Не растављајте уређај без овлашћења. Овај производ не садржи делове за замену које може да растави/одржава корисник.

**Уколико дође до цурења и течност случајно прска у очи, не трљајте их и одмах их исперите чистом водом. Ако су симптоми озбиљни, обратите се лекару.**

Не остављајте кабл за напајање укључен у струју након завршетка пуњења.

Употреба овог производа ограничена је на опис у упутству за употребу.

Не покушавајте да га сушите феном за косу, у микроталасној пећници или неком другим извором топлоте.

Не користите производ дуже од **30 узастопних минута**. То може довести до прегревања и квара.

Дозволите производу да се охлади 30 минута након 30 минута непрекидне употребе. **Не користите овај производ док се пуни.**

Поштујте локалне прописе у вези са одлагањем отпада. Не одлажите овај производ у обично канте за смеће; може се рециклирати.



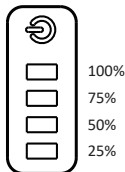
## II. ОПИС

Улазни оптерећење	DC 13.8V 1A 13.8W
Димензије	15,5 cm × 9,52 cm × 4,8 cm
Време учитавања	приближно 7 сати
Изазни прикључак за упаљач	12V 15A 180W
Капацитет литијумске батерије	6000 mAh / 11,1 V / 66,6 Wh

## III. УПОТРЕБА

### 1 / Припрема

Молимо вас да користите приложени адаптер за пуњење уређаја.



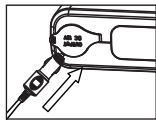
Ниво батерије се приказује када је Power Bank у фази пуњења или ргађњења. **Када батерија достигне 25% пуњења, напуните је поново.** Овај производ укључује заштиту од прекомерног пуњења и прекомерног ргађњења како би се обезбедио оптималан век трајања батерије.

### 2 / Напуните своју пумпу

**⚠ Не користите овај производ док се пуни.**

Прикључак за упаљач за цигарете испоручује струју мању од 15 А, погодну за напајање WattSUP пумпи за пуњење.

**⚠ Не користите производ дуже од 30 узастопних минута. Ако се континуирано користи 30 минута, оставите производ да се охлади 30 минута.**



### 3 / Одрживост и складиштење

Увек искључите уређај из струје пре коришћења, померања, одржавања или подешавања.

Након коришћења, оставите уређај да се потпуно охлади пре него што га складиштите на сувом, добро проветреном месту. Не сме бити изложен киши или урањен у воду.

### 4 / Гаранција

Овај производ је покривен **једногодишњом (1) гаранцијом**, осим у случајевима када се примењују специфични локални прописи. Сваки недостатак који није узрокован употребом оригиналних додатака није покривен гаранцијом.

Madame, Monsieur,

Une question ? Un problème ? Ou simplement enregistrer votre garantie, retrouvez-nous sur notre site internet :

Dear customer,

A question? A problem? Or simply register your warranty, find us on our website:

Estimado/-a señor/-a,

Una pregunta ? Un problema? O simplemente registre su garantía, encuéntranos en nuestro sitio web:

Gentile Signora/ Gentile Signore,

Una domanda? Un problema? O semplicemente registra il suo garanzia, trovaci sul nostro sito:

Sehr geehrter Kunde/sehr geehrte Kundin,

Haben Sie eine Frage? Haben Sie ein Problem? Oder registrieren Sie einfach Ihre Garantie, finden Sie uns auf unserer Website:

Geachte heer/mevrouw,

Een vraag? Een probleem? Of registreer gewoon uw garantie, vindt u op onze website:

Senhora, Senhor,

Tem alguma dúvida? Algum problema? Ou simplesmente quer registar a sua garantia? Visite o nosso site:

Doamnă, domnule,

Aveți o întrebare? O problemă? Sau doriți pur și simplu să vă înregistrați garanția? Vă invităm să ne vizitați pe site-ul nostru:

Poštovani,

Imate li pitanje? Problem? Ili jednostavno želite registrirati svoju garanciju? Posjetite našu web stranicu:

Għażiż Sur jew Sinjura,

Għandek mistoqsija? Problema? Jew semplicement trid tirreġistra l-garanzija tiegħek? Żur il-websajt tagħna:

A dhuine uasail nó a bhean uasail,

An bhfuil ceist agat? Fadhb? Nó ar mhaith leat do bharántas a chlárú? Tabhair cuairt ar ár suíomh gréasáin:

Κυρία, κύριε,

Έχετε κάποια ερώτηση; Κάποιο πρόβλημα; Ή απλά θέλετε να καταχωρήσετε την εγγύησή σας; Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας:



<https://assistance.poolstar.fr/>

Nous vous remercions de votre confiance et  
vous souhaitons une excellente baignade.

Thank you for your trust and support. Happy bathing!

Le agradecemos que haya confiado en nuestros productos.

La ringraziamo per la Sua fiducia e Le auguriamo una buona nuotata.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und Wünschen Ihnen viel Spaß  
beim Baden und Schwimmen in Ihrem Pool.

Wij danken u voor uw vertrouwen en wensen  
u een aangename zwemtijd.

Agradecemos a sua confiança e desejamos-lhe  
um excelente mergulho.

Vă mulțumim pentru încredere și vă dorim o baie plăcută.

Zahvaljujemo na povjerenju i želimo vam divno iskustvo plivanja.

Nirringrazzjawk għall-fiduċja tiegħek u nixtiequlek  
esperjenza meraviljuża ta' għawm.

Gabhaimid buíochas leat as do mhuintín agus guímid  
eispéireas snámha den scoth ort.

**Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας  
και σας ευχόμαστε καλή κολύμβηση.**

Vos coordonnées pourront être traitées conformément à la Loi Informatique et Liberté du 6 janvier 1978 et ne seront divulguées à quiconque.

Your personal information is processed in accordance with the French Data Protection Act of 06 January 1978 and will not be shared with 3rd parties.

Sus datos se tratarán conforme a la ley francesa de protección de datos de 6 de enero de 1978 y no serán revelados a nadie.

I suoi dati possono essere trattati in conformità al Data Protection Act del 6 gennaio 1978 e non saranno divulgati a terzi.

Ihre personenbezogenen Daten können gemäß dem französischen Gesetz vom 6. Januar 1978 über Informatik und Freiheiten verarbeitet werden und werden keinesfalls an Dritte weitergegeben.

Uw gegevens kunnen worden verwerkt overeenkomstig de Franse wet op de gegevensbescherming van 6 januari 1978 en worden aan niemand doorgegeven.

Os seus dados pessoais serão tratados em conformidade com a Lei de Informática e Liberdade de 6 de janeiro de 1978 e não serão divulgados a terceiros.

Datele dvs. personale vor fi prelucrate în conformitate cu Legea privind protecția datelor personale din 6 ianuarie 1978 și nu vor fi divulgate nimănui.

Vaši će se osobni podaci obrađivati u skladu sa Francuskim zakonom o zaštiti podataka od 6. siječnja 1978. i neće biti otkriveni nikome.

Id-dettalji personali tiegħek se jiġu pproċessati skont il-Liġi Franċiża dwar il-Protezzjoni tad-Data tal-6 ta' Jannar 1978 u ma jiġux żvelati lil ħadd.

Déanfar do shonraí pearsanta a phróiseáil i gcomhréir le Dlí na Fraince um Chosaint Sonraí an 6 Eanáir 1978 agus ní nochtfar iad d'aon duine.

Τα στοιχεία σας θα υποβληθούν σε επεξεργασία σύμφωνα με τον Νόμο περί Πληροφορικής και Ελευθερίας της 6ης Ιανουαρίου 1978 και δεν θα κοινοποιηθούν σε κανέναν.

Bästa kund,  
Har du en fråga? Ett problem? Eller vill du bara registrera din garanti? Besök vår webbplats:

Kære kunde,  
Har du et spørgsmål? Et problem? Eller vil du blot registrere din garanti? Så besøg vores hjemmeside:

Arvoisa asiakas,  
Onko teillä kysyttävää tai ongelmia? Tai haluatteko vain rekisteröidä takuunne? Löydätte meidät verkkosivuiltamme:

Szanowni Państwo,  
Mają Państwo pytanie? Problem? A może chcę Państwo po prostu zarejestrować gwarancję? Zapraszamy na naszą stronę internetową:

Tisztelt Hölgyem, Uram!  
Kérdése van? Problémája van? Vagy egyszerűen csak regisztrálni szeretné garanciáját? Keressen fel minket honlapunkon:

Уважаеми госпожи и господи,  
Имате въпрос? Проблем? Или просто искате да регистрирате гаранцията си? Посетете нашия уебсайт:

Vážená pani, vážený pán,  
Máte otázku? Problém? Alebo si jednoducho chcete zaregistrovať záruku? Navštívte našu webovú stránku:

Spoštovani,  
Imate vprašanje? Težavo? Ali želite samo registrirati svojo garancijo? Obiščite nas na naši spletni strani:

Vážená paní, vážený pane,  
Máte dotaz? Problém? Nebo si chcete pouze zaregistrovat záruku? Navštívte naše webové stránky:

Austatud klient,  
Kas Teil on küsimusi või probleeme? Või soovite lihtsalt registreerida oma garantii? Külastage meie veebilehte:

Cienijamā kundze, cienijamais kungs,  
Jums ir jautājums? Problēma? Vai vienkārši vēlaties reģistrēt savu garantiju? Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni:

Gerbiami ponios ir ponai,  
Turite klausimų? Problemos? Arba tiesiog norite užregistruoti garantiją? Susisiekite su mumis mūsų interneto svetainėje:

Поштовани,  
Имате ли питање? Проблем? Или само желите да региструјете своју гаранцију? Посетите нашу веб-страницу:



<https://assistance.poolstar.fr/>

Vi tackar dig för ditt förtroende och  
önskar dig en trevlig badupplevelse.

Vi takker for din tillid og ønsker dig en dejlig svømmetur.

Kiitämme luottamuksestanne ja toivotamme teille mukavia  
uintielämyksiä.

Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych kąpeli.

Köszönjük bizalmát, és kellemes fürdőzést kívánunk!

Благодарим Ви за доверието и Ви  
пожелаваме приятно плуване.

Ďakujeme vám za dôveru a prajeme vám príjemné kúpanie.

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in vam želimo prijetno kopanje.

Děkujeme vám za důvěru a přejeme vám příjemné koupání.

Täname Teid usalduse eest ja soovime Teile mõnusat ujumist.

Pateicamies par uzticību un vēlam Jums patīkamu peldēšanu.

Dėkojame už pasitikėjimą ir linkime puikaus maudynių.

Захваљујемо вам на поверењу и  
желимо вам гивно искуство купања.

Dina kontaktuppgifter kommer att behandlas i enlighet med den franska dataskyddslagen från den 6 januari 1978 och kommer inte att lämnas ut till någon.

Dine oplysninger behandles i overensstemmelse med den franske lov om databeskyttelse af 6. januar 1978 og videregives ikke til tredjepart.

Henkilötietojanne käsitellään 6. tammikuuta 1978 annetun tietosuojalain mukaisesti, eikä niitä luovuteta kenellekään.

Państwa dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 6 stycznia 1978 r. i nie będą ujawniane nikomu.

Adatait a 1978. január 6-i adatvédelmi törvénynek megfelelően kezeljük, és azokat senkinek nem adjuk tovább.

Вашите лични данни ще бъдат обработени в съответствие със Закона за защита на личните данни от 6 януари 1978 г. и няма да бъдат разкривани на никого.

Vaše osobné údaje budú spracované v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov zo 6. januára 1978 a nebudú poskytnuté žiadnej tretej strane.

Vaši osebni podatki bodo obdelani v skladu z Zakonom o informacijski svobodi z dne 6. januarja 1978 in ne bodo posredovani nikomur.

Vaše osobní údaje budou zpracovány v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů ze dne 6. ledna 1978 a nebudou sdělovány třetím osobám.

Teie isikuandmeid töödeldakse vastavalt 6. jaanuari 1978. aasta andmekaitsetseseadusele ja neid ei avaldata kellelegi.

Jūsu personas dati tiks apstrādāti saskaņā ar 1978. gada 6. janvāra Informācijas brīvības likumu un netiks izpausti trešajām personām.

Jūsų duomenys bus tvarkomi pagal 1978 m. sausio 6 d. Informatikos ir laisvių įstatymą ir nebus atskleidžiami niekam.

Ваши лични подаци биће обрађени у складу са Француским законом о заштити података од 6. јануара 1978. године и неће бити откривени никоме.

SV

DA

FI

PL

HU

BG

SK

SL

CS

ET

LV

LT

SR





# WATTSUP



Assistance technique - Technical support - Asistencia técnica - Assistenza tecnica - Technische unterstützung - Technische bijstand - Assistência técnica - Asistentă tehnică - Tehnička pomoć - Assistenza teknika - Cabhair teicniúil - Τεχνική υποστήριξη - Teknisk support - Tekninen tuki - Wsparcie techniczne - Műszaki támogatás - Техническа поддръжка - Technická podpora - Tehnična podpora - Technická podpora - Tehniline tugi - Tehniskā palīdzība - Techninė pagalba - Техничка поддршка

[www.assistance.poolstar.fr](http://www.assistance.poolstar.fr)

WattSUP is a brand of the group :

